

КРАСИВАЯ СТРАНА

# ФОКУС

спецпроект

№4 (6) 2009 focus.ua



25 идей  
для встречи  
Нового года  
в Украине

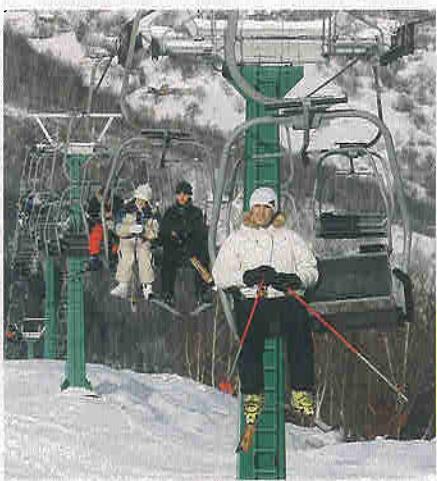
50  
лучших мест  
для катания  
на лыжах

Самое полное  
описание  
инфраструктуры  
горнолыжных  
курортов



РЕКОМЕНДУЕМАЯ ЦЕНА 20 грн.  
ISSN 1998-4251

## 25 ИДЕЙ ДЛЯ ВСТРЕЧИ НОВОГО ГОДА



### 8 ЗАКАРПАТЬЕ

По количеству мест для катания на лыжах Закарпатье – безусловный лидер. Здесь находится самый высокогорный и снежный курорт страны Драгобрат. Приятной будет встреча Нового года с национальным карпатским колоритом.



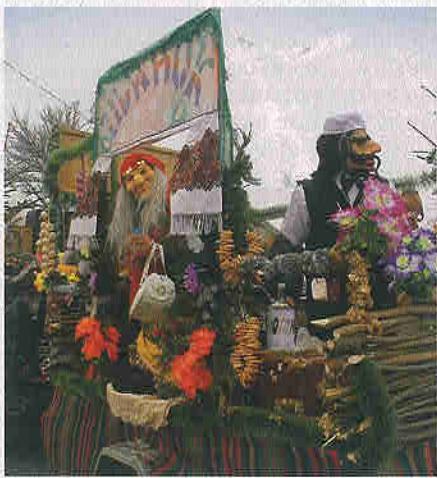
### 32 ПРИКАРПАТЬЕ

Гуцульщина славится своими культурными традициями. Рождественские праздники – самое время узнать о них получше, послушав старинные колядки в Верховине или лично познакомившись с самим Святым Николаем в Пистыни.



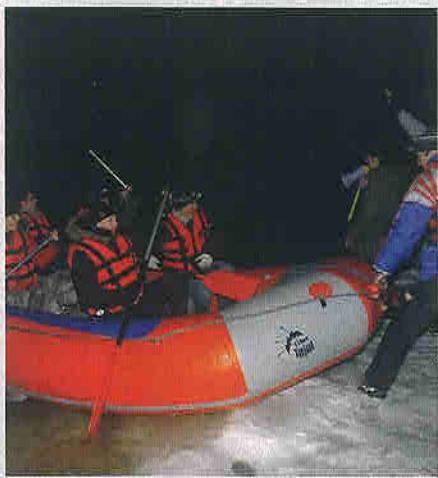
### 46 ЛЬВОВЩИНА

Здесь расположены самые легкодоступные лыжные курорты Украины – Славское и его окрестности. Приехать сюда можно не только на новогодние каникулы, но и просто на выходные – удовольствие от катания гарантировано.



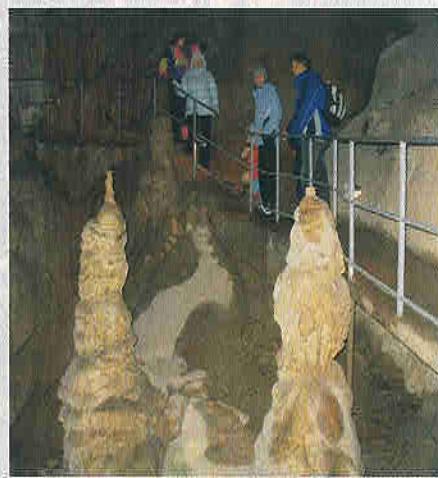
### 56 БУКОВИНА И ПОДОЛЬЕ

Лыжные курорты Буковины только начинают конкурировать с более раскрученными местами соседнего Прикарпатья, но делают это весьма успешно. Ну а веселиться здесь умели всегда, чего стоит один лишь карнавал на праздник Маланки.



### 64 ЦЕНТР И ВОСТОК

Если вы уверены, что на Донбасс можно поехать разве что в командировку, значит, сильно отстали от жизни. Новый год в шахте на глубине 300 метров и катание на горных лыжах в приазовских степях – это стоит попробовать.



### 76 ЮГ

С окончанием лета курорты Крыма пустеют, но это не означает, что зимой здесь делать нечего. Где еще можно встретить Новый год на дне моря в компании подводного Деда Мороза или увидеть наряженные новогодними игрушками кактусы?

Фокус спецпроект №4(6) ноябрь 2009 г.  
Учредитель ООО «Издательство Фокус»  
Издатель ООО «Издательство Фокус»

И.о. главного редактора

Екатерина Глазкова

Над номером работали:

Денис Капустинчик, Игорь Артамонов,  
Мария Суходольская, Евгений  
Комарницкий, Александр Шатов,  
Дмитрий Алексеенко, Алексей Бутенко,

Милада Полищук, Татьяна Казённова,  
Ирина Букреева, Александр Яремчук  
**Фотоматериалы**  
в номер предоставили:  
quest.ua, kartpy.info, castles.com.ua,  
UNIAN, Укринформ, PHL,  
Николай Иващенко, Дмитрий Слинко,  
Ирина Пустынникова, Александр  
Стасиневич, Екатерина Громуко,  
Наталья Шило

**Адреса издателя и редакции совпадают:**  
Украина, г. Киев, 04080, ул. Фрунзе, 104,  
тел. 207-45-54, e-mail: info@focus.in.ua  
**Размещение рекламы т. 207-45-50**  
Неля Чернышук (руководитель),  
Елена Витер, Ирина Долгова,  
Руслана Фещенко, Антон Номинас,  
Марина Умаканова, Лабунская Лилия  
**Распространение т. 207-97-22**  
Лариса Гриценко, Ирина Перепелица

**Печать:**

Компания «Юнивест Принт», Украина,  
г. Киев, 01054, ул. Дмитриевская, 44-б  
тел. 484-41-67  
Тираж 40 000 экз. Зак. №189/0015  
Номер сдан в печать 20.11.2009 г.  
**Распространяется в розничной сети**  
**Рекомендованная розничная цена 20 грн.**  
Свидетельство о госрегистрации:  
КВ № 13741-2715 пр от 27.03.2008 г.

# Страна в белом

Как встретишь Новый год, так его и проведёшь. Даже если вы не верите в эту примету, почему бы не встретить первый день 2010 года интересно и оригинально? Как минимум, будет что вспомнить. В этом вам поможет очередной спецвыпуск журнала *Фокус* из серии «Красивая страна».

Наш первый зимний выпуск отличается от предыдущих. Если раньше мы рассказывали о туристических маршрутах и красивых местах, то сейчас предлагаем идеи. Но, конечно же, на «географической основе». Ведь интересно встретить Новый год или провести Рождество можно в любой части нашей страны.

Таких идей у нас 25. Они самые разные. Некоторые подходят всем, как, например, ужин в колыбеле-музее или весёлый маскарад на празднике Маланки. Другие заинтересуют только отчаян-

ных авантюристов, получающих удовольствие от зимней ночи на горной вершине или новогоднего катания на лыжах там, где другие не катаются.

Не все идеи легко реализуемы, поэтому подготовкой стоит озабочиться задолго до 31 декабря. В некоторых случаях могут понадобиться знакомства с нужными людьми. Но усилия будут вознаграждены, ведь так, как вы, 2010 год не встретит никто.

Конечно же, мы не могли обойти стороной и самый популярный способ зимнего отдыха – катание на горных лыжах и сноубордах. Поэтому наряду с 25 идеями о встрече Нового года и Рождества мы расскажем вам о 50 местах, где есть оборудованные склоны для катания. Эти места разбросаны по всей стране. Не секрет, что Карпаты – уже давно не монополисты в горнолыжном деле, хотя большинство склонов находится, разумеется, именно там. На

лыжах и сноубордах катаются в Черкасской и Полтавской областях, под Харьковом и даже в степном приазовском Мариуполе.

Рассказывать об украинских горках оказалось весьма непросто. Никогда ещё редакция не сталкивалась с таким количеством разных мнений, как в ходе общения с лыжниками и сноубордистами. Кто-то категорично заявлял, что восточнее Австрии вообще делать нечего, кто-то пел хвалебные оды скромной базе отдыха с небольшой горочкой. Тем не менее мы всё же решили опубликовать комментарии лыжников и сноубордистов, побывавших в том или ином месте.

Верить им или нет, решать вам. Но в любом случае при выборе места отдыха советуем уточнить информацию о курорте. Ведь инфраструктура лыжных курортов постоянно развивается, и, например, в этом году на каком-то курорте может появиться но-

вый подъёмник, а какая-то горка может закрыться на ремонт.

Составляя список лыжных курортов, мы намеренно старались избегать упоминания коммерческих структур (отелей, кафе, баз отдыха). Все горки в нашем списке привязаны к ближайшим населённым пунктам. Во-первых, мы не хотим вызвать подозрения в рекламе или антирекламе. Во-вторых, чаще всего на лыжных курортах есть широкий выбор жилья, закусочных и горок для катания.

Свои замечания по поводу «Красивой страны» вы можете присыпать по адресу [info@focus.in.ua](mailto:info@focus.in.ua), мы обязательно учём их при подготовке следующих выпусков. Ну и, конечно же, не забывайте присыпать нам фотографии красивых мест и оригинальные идеи на тему путешествий по Украине.

Счастливого Нового года и Рождества!



**Места для катания на горных лыжах**

1	Ай-Петри	77
2	Богдан	13
3	Боровая	72
4	Верхний Студеный	22
5	Водяники	67
6	Волосянка	50
7	Ворохта	37
8	Вышгород	66
9	Вышка (Красия)	16
10	Вышков	44
11	Горбово	62
12	Гута	42
13	Драгобрат	9
14	Ждениево	26
15	Изки	14
16	Ильцы	34
17	Калины	24
18	Косов	39
19	Лазещина	12
20	Мариуполь	75
21	Межгорье	18
22	Мигово	58
23	Мыта	55
24	Новоселица	16
25	Орив	50
26	Орявчик	51
27	Осий	29
28	Петровка	69
29	Пилипец	20
30	Плавье	54
31	Подзахарини (Немич)	61
32	Подобовец	21
33	Поляна	26
34	Поляница (Буковель)	33
35	Протасов Яр	66
36	Рахов	12
37	Розлуч	53
38	Синяк	26
39	Сколе	48
40	Славское	47
41	Солочин	29
42	Стасі	71
43	Тисовец	52
44	Турья Пасека	17
45	Тюдов	40
46	Усть-Черная	24
47	Харьковская Швейцария	73
48	Шешоры	40
49	Ябланица	36
50	Ясinya	18

**Идеи для встречи Нового года**

1	Белая Криница	60
2	Вашковцы	57
3	Верховина	34
4	Гемба (бригада)	22
5	Говерла	36
6	Деловое	10
7	Диканька	70
8	Каменец-Подольский	63
9	Киев (новост.)	68
10	Крымская обсерватория	79
11	Лумшоры	25
12	Манявский Скит	44
13	Млынки	62
14	Невицкое	30
15	Никитский ботсад	80
16	Облои	79
17	Олесько	48
18	Пещерные города	81
19	Пил Иван	42
20	Пирогово	67
21	Пистынь	41
22	Соледар	72
23	Тарханкут	78
24	Эмине-Байр-Хосар	82
25	Яремча	39

# Где в Украине встретить Новый год и покататься на лыжах

## Условные обозначения



На страницах журнала:  
идеи для встречи Нового года и Рождества



места, где можно покататься на лыжах и сноубордах

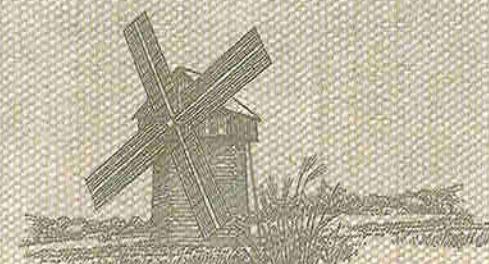
На карте:  
25 места для встречи Нового года и Рождества

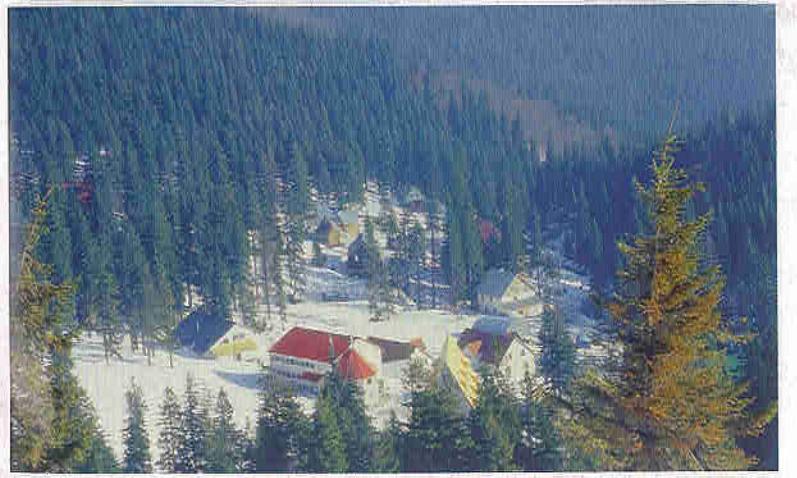
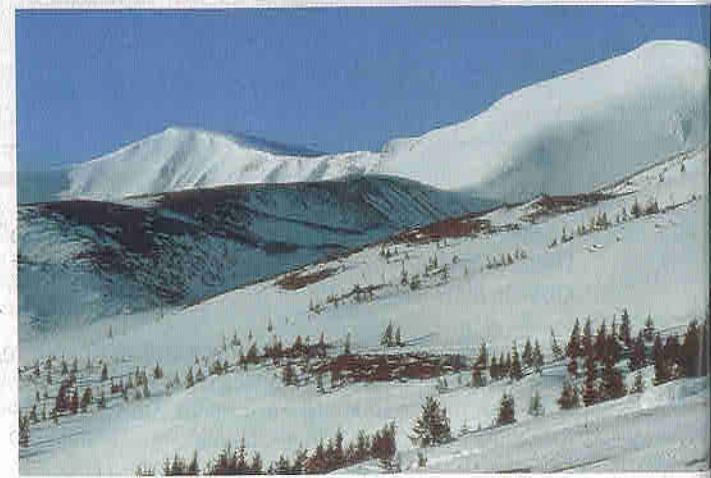
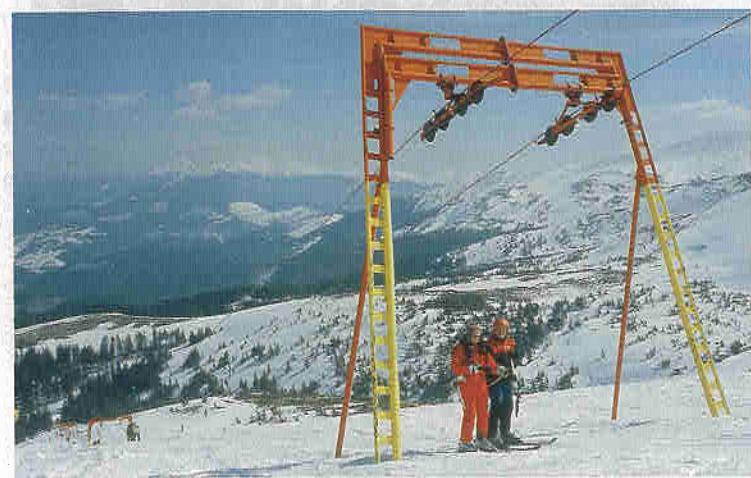
25 места, где можно покататься на лыжах и сноубордах

GPS географические координаты

! Инфраструктура горнолыжных курортов постоянно развивается. При планировании отпуска желательно уточнить информацию о подъёмниках и подготовке спусков дополнительно

! При расчёте примерной стоимости встречи Нового года и Рождества в сумму включалась цена ж/д билетов от Киева, трансфер до нужного места, затраты на трёхдневное питание и проживание







**Драгобрат**  
ЗАКАРПАТСКАЯ ОБЛ.,  
РАХОВСКИЙ Р-Н

Вместе с ТМ **Істинна**  
Своя Істинно українська

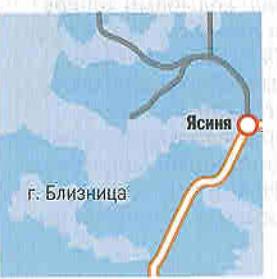
**Расстояние:** Ивано-Франковск - 140 км  
**Как добраться:** Маршруткой, дизель-поездом или машиной от Ивано-Франковска через Яремчу до посёлка Ясиня, оттуда на внедорожнике из центра посёлка  
**Спуски, их длина:** Несколько трасс самой разной сложности, 500–1200 м  
**Подъёмники:** 4 бугеля  
 Строится кресельный подъёмник  
**Подготовка спусков:** Ратрак, освещение

GPS:  
 48° 16' 14.20" N  
 24° 18' 03.60" E

Спонсор відео - ТМ «Істинна»

### КАТЕРИНА ГРОМЫКО

Драгобрат – самый высокогорный лыжный курорт Украины. Для меня это любимое место катания. Море снега, ёлочки, кулаур... Рай для сноубордиста! Знакомство с Драгобратом начинается с подъёма на узике, впечатлений, особенно в первый раз, море! Машину болтает по ухабам, из окна открывается дивный вид на пропасти и ущелья. Говорят, что среди водителей этих узиков есть чемпионы по оффроуд-соревнованиям. Погода здесь очень переменчива: то непроглядный туман, то сильный ветер, который буквально валит с ног, но проходит час, и уже сияет солнце, а туч как не бывало. Подъёмы бугельные – это, на мой взгляд, самый большой недостаток. Впрочем, удовольствие от катания такое, что с ним можно мириться. Трассы в хорошем состоянии, правда, встречаются и лёд, и камни, и веточки – как же без этого? Особого внимания заслуживает внутриводное катание, удовольствие и эмоции словами не передать! Что касается проживания, то тут как повезёт. В основном все ездят в проверенные места, дабы не рисковать.





## Колыба-музей

ДЕЛОВОЕ, РАХОВСКИЙ Р-Н, ЗАКАРПАТСКАЯ ОБЛ.



Вечеринка в карпатской колыбе – один из самых распространённых вариантов встречи Нового года. Правда, колыбами теперь стали называть любое кафе или бар. Поэтому среди любителей старины особо ценятся «правильные» колыбы, в которых сохранён традиционный карпатский дух. Некоторые из них, как, например, в селе Деловом,

хозяева превращают в музей, где можно не только отведать блюда традиционной гуцульской кухни, но и познакомиться с предметами культуры и быта прошлых веков.

**Ближайшие лыжные спуски:**

Рахов, Богдан

**Примерная стоимость:**

1400-1500 грн.

**GPS** 47° 56' 14.50" N  
24° 10' 23.00" E





## Рахов

ЗАКАРПАТСКАЯ ОБЛ.

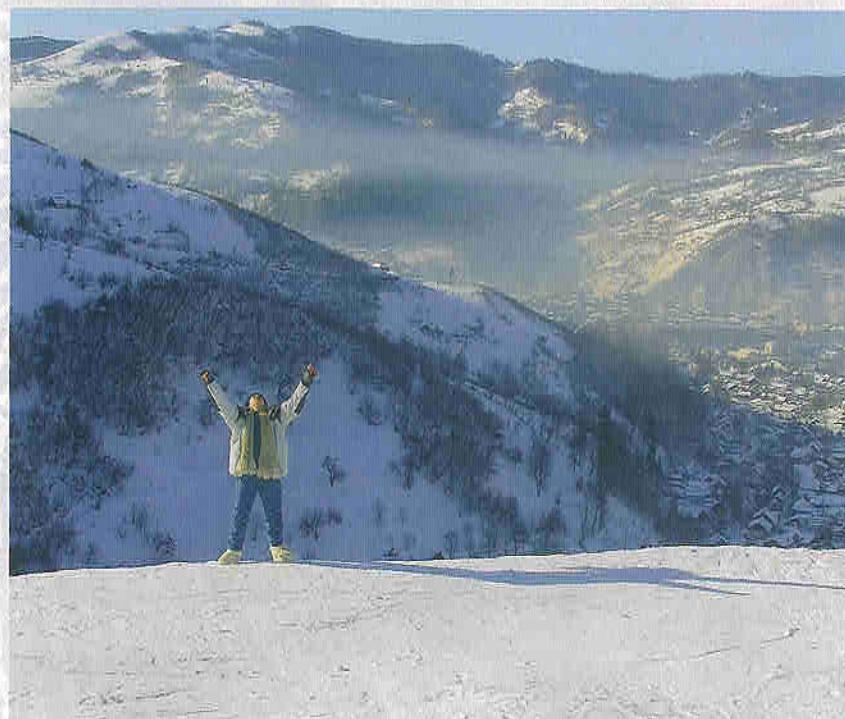
Расстояние: Ивано-Франковск – 140 км

Как добраться: Маршруткой или дизель-поездом от Ивано-Франковска Машиной от Ивано-Франковска через Яремчу

Спуски, их длина: 3 трассы средней сложности, 1400 м

Подъёмники: 1 бугель

Подготовка спусков: н/д

GPS  
48° 03' 18.40" N  
24° 12' 17.10" E

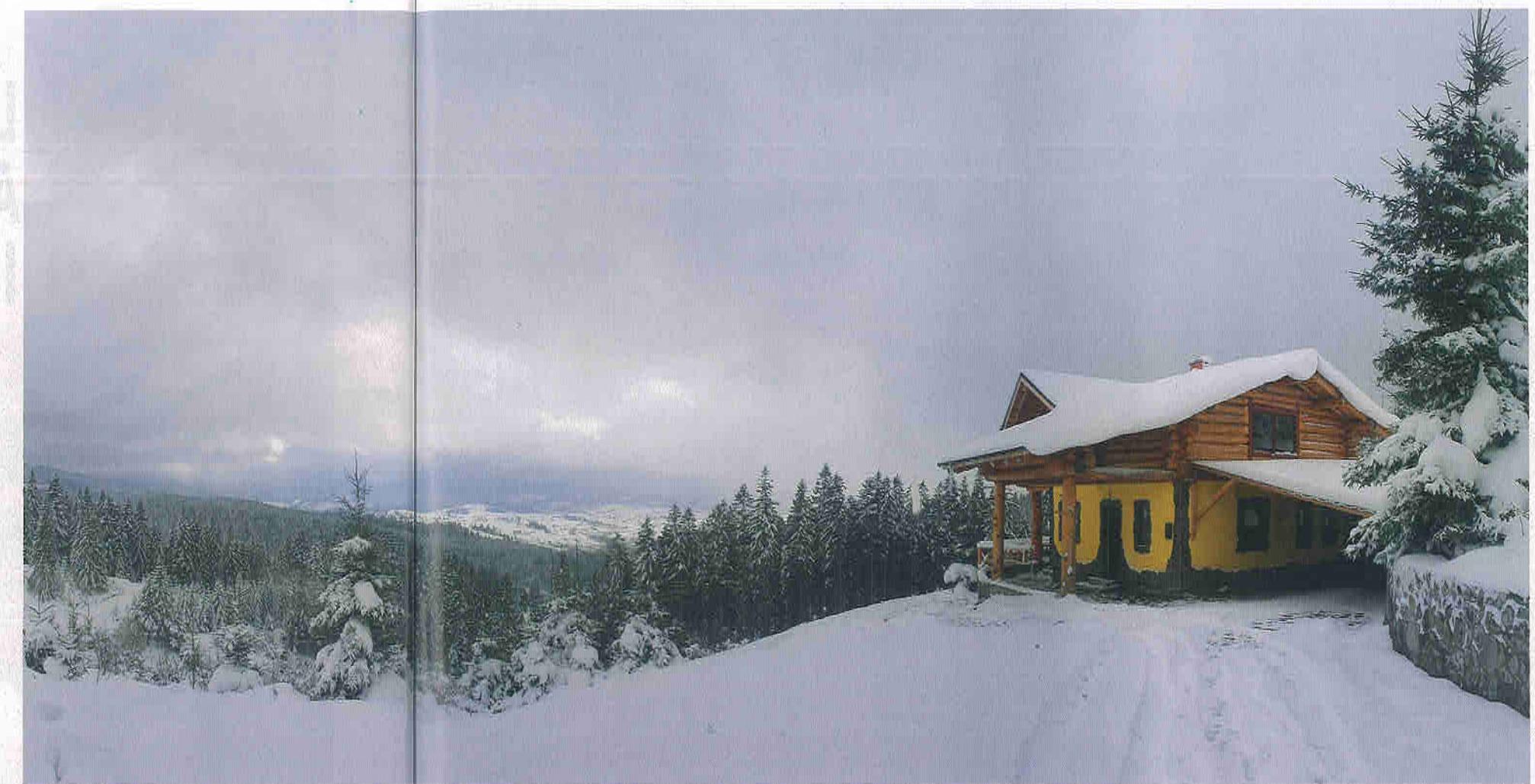
## ЕКАТЕРИНА СНИГУР

Гора Менчул расположена в самом городе, до её вершины вас доставит бугельный подъёмник. Отсюда открывается прекрасный вид на Черногорский массив с наивысшей точкой Украины Говерлой. Гора Менчул предназначена для начинающих, а также лыжников со средним уровнем подготовки, которые хотят отточить технику и освоить новые элементы. Состояние склонов, как правило, не идеальное, препятствия в виде бугров встречаются довольно часто, уход за склоном оставляет желать лучшего. Интересной трассу делает её угол

наклона, который на всей протяжённости трассы разный: крутые участки чередуются с более пологими. Если вы желаете взять уроки езды – к вашим услугам инструкторы. Их уроки обойдутся намного дешевле, чем на более загруженных горнолыжных курортах Украины. Частный сектор довольно развит, много маленьких комфортных гостиниц, так что вы не потратите много времени на поиск места для ночлега. Людей в очереди на бугель практически не бывает, но будьте готовы к тому, что если на горе меньше 10 человек (а в будние дни такое случается), то бугель не включают.



**Multivan PanAmericana** – свобода починається там, де закінчуються дороги. Ідучи за кермом цього автомобіля, Ви постійно привкуватиме захоплені погляди оточуючих! Ексклюзивний колір «Salt Lake», металік, шкіряна обивка салону Cricket – Multivan PanAmericana не спутати ні з чим іншим! Збільшений дорожній



## Лазещина

ЗАКАРПАТСКАЯ ОБЛ.,  
РАХОВСКИЙ Р-Н

Расстояние: Ивано-Франковск – 75 км

Как добраться:

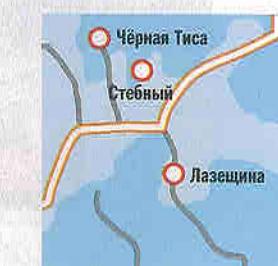
Маршруткой или дизель-поездом от Ивано-Франковска

Машиной от Ивано-Франковска по дороге на Рахов через Яремчу

Спуски, их длина: Один спуск низкой сложности, 500 м

Подъёмники: 1 бугель

Подготовка спусков: н/д

GPS  
48° 16' 19.40" N  
24° 24' 57.60" E

## РАИНА КРИНИЦКАЯ

Специально ехать в Лазещину, чтобы покататься на лыжах или сноуборде, не стоит. Посетить её

имеет смысл только в качестве приятного завершения зимнего восхождения на Говерлу – для тех, кто спустился с горы пешком. Трасса в Лазещине пологая и короткая, подъёмник – бугельный. Аренда лыж и сноубордов – в расположенных рядом с трассой дворах, возможность нанять инструктора – там же, сервис отсутствует. Катающихся здесь немного, а экстремальные ощущения можно получить разве что при влете на всей скорости в хлев, дом или забор близлежащих дворов.

Лазещина – приемлемый вариант для новичков и детей.



## Богдан

ЗАКАРПАТСКАЯ ОБЛ., РАХОВСКИЙ Р-Н

Расстояние: Ивано-Франковск – 160 км

Как добраться: Дизель-поездом или маршруткой из Ивано-Франковска до Рахова, оттуда на такси или автобусе Машиной из Ивано-Франковска через Яремчу и Рахов

Спуски, их длина: Трасса средней сложности, 1500 м

Подъёмники: Бугель

Подготовка спусков: Ратрак

GPS  
48° 02' 23.30" N  
24° 20' 42.80" E

РЕКЛАМА

Комерційні  
автомобілі

просвіт на 20 мм, передній спойлер, бокові пороги, а також чорні нефарбовані бампери не залишають жодних сумнівів в можливостях та статусі Вашого автомобіля. Пустеля чи болото, скеля чи рівнина, перегони чи мандри – не проблема разом з Multivan PanAmericana. Офіційний імпортер автомобілів Volkswagen в Україні ТОВ «Порше Україна»



## ИЗКИ

ЗАКАРПАТСКАЯ ОБЛ.,  
МЕЖГОРСКИЙ Р-Н

**Расстояние:** Львов – 190 км  
**Как добраться:** Поездом

до ст. Воловец, оттуда –

маршруткой или такси

Машиной по трассе Киев

– Чоп, налево через Воловец

по дороге на Межгорье

**Спуски, их длина:** Трасса

низкой сложности, 700 м, и

средней сложности, 1000 м

**Подъёмники:** Двухкресельный

подъёмник и бугель

**Подготовка спусков:** Ратрак

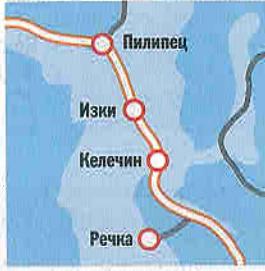


48° 38' 50.90" N

23° 22' 05.10" E



ДМИТРИЙ ВИКИН,  
МОДЕРАТОР САЙТА  
SNOWBOARD.COM.UA



Изки – довольно молодой горнолыжный курорт, ориентированный в первую очередь на семейный и корпоративный отдых. Из-за своей близости к таким бывалым и давно знакомым курортам, как Пилипец и Подобовец, имеет очень большие перспективы. В Изках есть два склона: для самых маленьких, протяжённостью около 700 м, с бугельным тарелочным подъёмником; и для прогрессирующих, протяжённостью около 1000 м, с кресельным двухместным подъёмником. Есть ратрак. Инфраструктура для курорта такого уровня развита довольно неплохо: отель-кемпинг с коттеджами, номера разных категорий, бильярд, сауна, массаж, баня с искусственной заводью-

купелью, колыба, детские площадки с песочницами и качелями, охраняемая стоянка. Понравилась кухня – готовят вкусно. Также оказались полезны услуги профессионального массажиста и баня с сауной и купелью. Очень радует близость с Пилипцем и Подобовцем. Летом можно заказать фрирайд на квадроциклах на Боржавский хребет либо же велопоходы. Цены, правда, кусаются. Стоимость обслуживания и проживания завышена как для такого уровня горнолыжной базы, а частный сектор ещё не сильно развит, поскольку база открыта всего несколько лет. Тем, кто планирует отдых в Изках, следует обратить внимание на то, что склоны довольно просты и опытным райдерам здесь будет совсем неинтересно.



## Новоселица

ЗАКАРПАТСКАЯ ОБЛ.,  
ВЕЛИКОБЕРЕЗНЯНСКИЙ Р-Н

**Расстояние:** Ужгород – 40 км

**Как добраться:** Маршруткой от Ужгорода или такси от ст. Дубриничи. Машиной от Львова по дороге на Ужгород через Самбор и Турку.

**Спуски, их длина:** Трасса средней сложности, около 1200 м

**Подъёмники:** Бугель

**Подготовка спусков:** Ратрак

**GPS** 48° 47' 44.44" N  
22° 25' 40.40" E



## Вышка (гора Красия)

ЗАКАРПАТСКАЯ ОБЛ.,  
ВЕЛИКОБЕРЕЗНЯНСКИЙ Р-Н

**Расстояние:** Ужгород – 67 км

**Как добраться:** Маршруткой или такси от Ужгорода до с. Вышка.

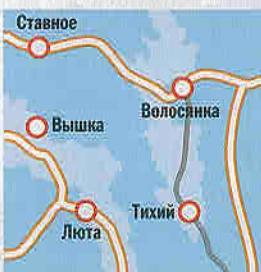
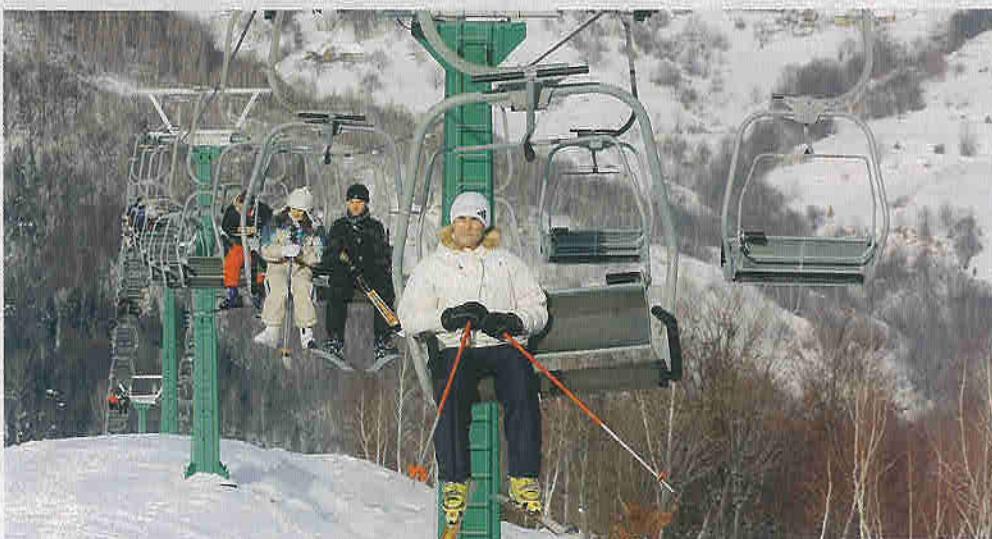
Машиной от Ужгорода через Переин или от Львова через Самбор и Турку.

**Спуски, их длина:** Несколько спусков разного уровня сложности, до 3000 м

**Подъёмники:** Однокресельный – от подножия до вершины горы Красия, двухкресельный – от подножия до середины горы, четырёхкресельный – от середины горы к вершине, бугель – от середины горы к вершине, детский бугель у подножия, 200 м

**Подготовка спусков:** Ратрак, снежные пушки и освещение – только на части трасс

**GPS** 48° 56' 34.40" N  
22° 41' 27.30" E

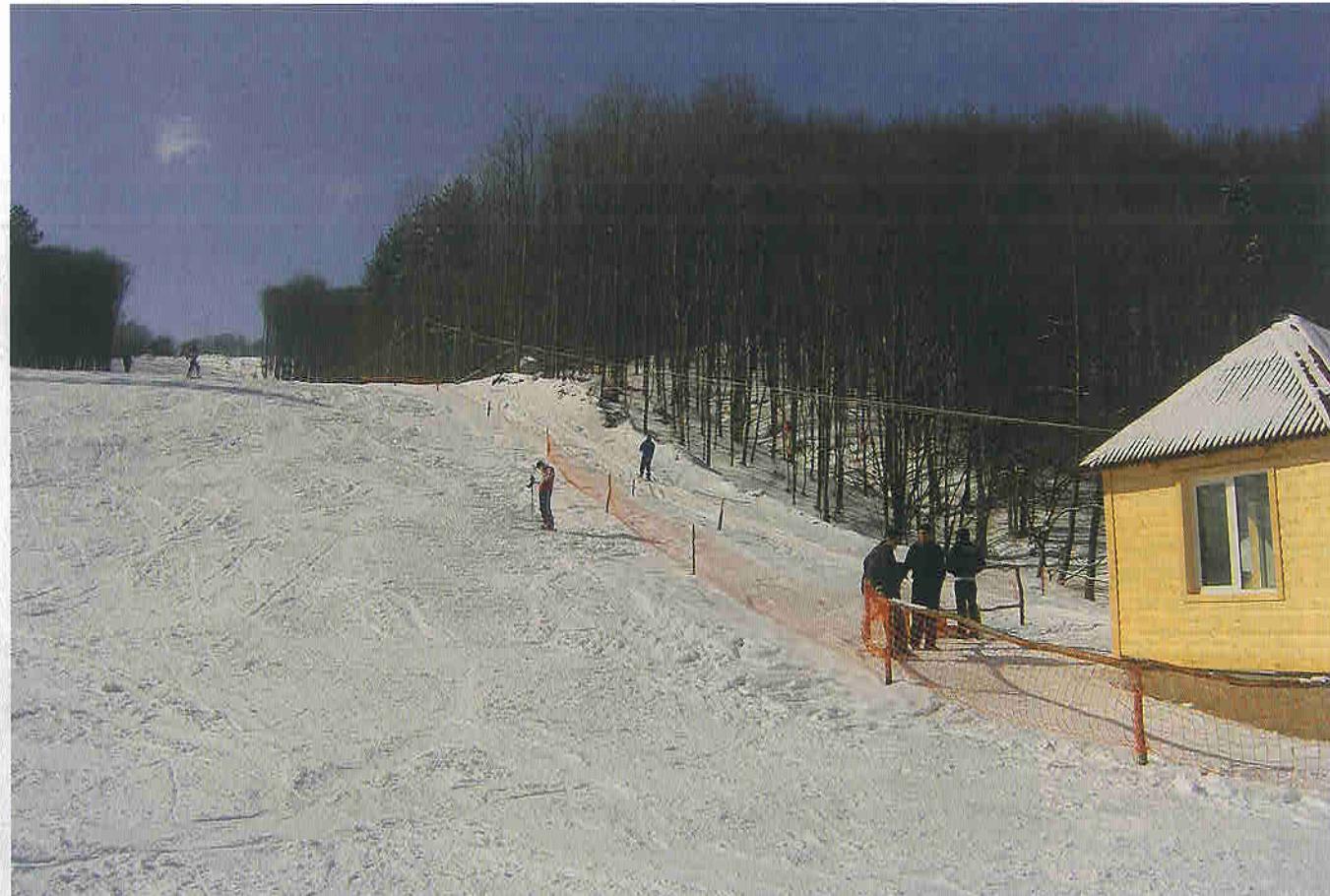


### ДМИТРИЙ КАШЕНКО

Гора большая, и кататься там есть где – по крайней мере, новичкам и лыжникам со средним уровнем подготовки. Но очень плохо обстоят дела с обслуживанием склонов. Гора делится на две части – верхнюю и нижнюю. Снежные пушки, ратраки и освещение есть только на нижней. За время моего пребывания нижние склоны привели в порядок, но они пришли в негодность за два дня. На верхних склонах, куда тоже идут подъёмники, я поцарапал лыжи о булыжники и кусты, так что потом брал лыжи напрокат, свои было жалко. Это оказалось единственным минусом, всё остальное понравилось, с жильём и питанием проблем не возникало. Правда, я был в конце декабря, а местные советуют ехать туда в феврале, когда больше снега. Добираться – около 3 часов на маршрутке из Ужгорода. Народу довольно много, особенно в те дни, когда укладывают ратраком нижние склоны.



**Multivan Highline** – цей автомобіль для тих, хто звік досягти своєї мети. Комфортний ззовні, всередині цей автомобіль відповідає всім вимогам люкс-класу: оздоблений шкірою



## Турья Пасека

ЗАКАРПАТСКАЯ ОБЛ., ПЕРЕЧИНСКИЙ Р-Н

**Расстояние:**

Ужгород – 50 км

**Как добраться:** Поездом до ст. Свалява или Ужгород, оттуда микроавтобусом. Машиной от Ужгорода до Переин или по трассе Киев – Чоп до Свалявы, из обоих городов – по указателям на базу «Воеводино»

**Спуски, их длина:** Трасса средней сложности, 900 м

**Подъёмники:** Бугель

**Подготовка спусков:** Ратрак, освещение

**GPS** 48° 40' 53.70" N  
22° 40' 27.80" E



### НАТАЛЬЯ ШИЛО

«Воеводино» мало известно среди серьёзных горнолыжников. Если кто-то намерен целый день, от заката до рассвета проводить на горе, то ему – прямая дорога в «Буковель» или на Тростян. Здесь же будет хорошо людям, которые только пытаются встать на лыжи и хотят сделать это комфортно, а вдобавок покататься на коньках и лошадях, вкусно поесть и понежиться в СПА. Подойдёт «Воеводино» и родителям с детьми: здесь есть детская лыжная трасса и масса развлечений, включая няню и аниматоров, а в пункте проката лыж можно подобрать снаряжение для детей. Подъёмник новый, очередей на него нет. Главный недостаток – удалённость от цивилизации, что особенно критично при отсутствии машины. До ближайшего села Турья Пасека километров пять – вполне досягаемо, если взять в прокат беговые лыжи. Но чтобы попасть в город, нужно договариваться с местным водителем Васей, и тогда он в рамках своих ежедневных вояжей привезет вас с собой в Сваляву или Ужгород. Впрочем, кто-то, наверное, мечтает оказаться в такой глупи. Что же касается цен, то уровень комфорта в «Воеводино» довольно высокий, так что дёшево здесь быть не может.



салон легко трансформируется у «пересувний офіс», а вантажний відсік у «спальну кімнату».

Multivan Highline дбає про Переможця! Ціна від \$60990

Офіційний імпортер автомобілів Volkswagen в Україні ТОВ «Порше Україна»



Комерційні  
автомобілі



## Ясия

ЗАКАРПАТСКАЯ ОБЛ.,  
РАХОВСКИЙ Р-Н

**Расстояние:** Ивано-Франковск – 100 км  
**Как добраться:** Дизель-поездом или маршруткой от Ивано-Франковска  
Машиной от Ивано-Франковска через Яремчу

**Спуски, их длина:** Гора Костыривна – низкая сложность, 500 м  
Урочище Млаки – средняя сложность, 800 м

**Подъёмники:** 2 бугеля в разных местах

**Подготовка спусков:** н/д

GPS  
48° 15' 38.40" N  
24° 02' 17.00" E

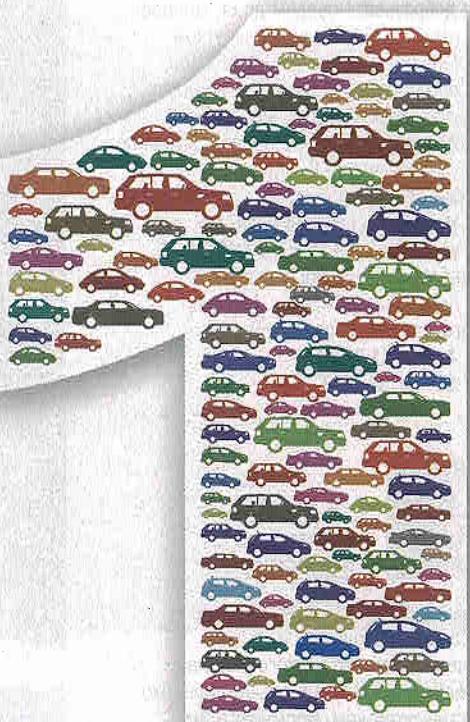


Кому довірити  
своє авто?

КАСКО

"Все включено"

від лідера  
автострахування\*



Можливість 10% економії на страховці

Вигідні умови "Пільгового переходу"

Відшкодування без урахування зносу

Дрібні збитки без довідки ДАІ

Відшкодування витрат на евакуацію

Надійна цілодобова підтримка на дорозі



СТРАХУВАННЯ

змінюємо / стандарти

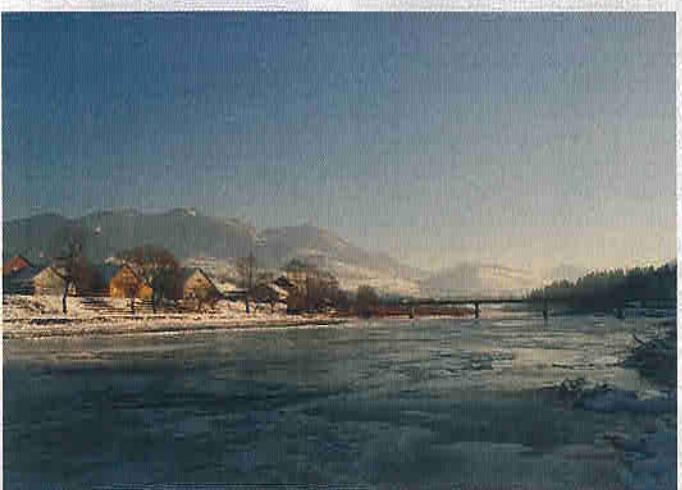
0 800 30 27 23

[www.axa-ukraine.com](http://www.axa-ukraine.com)

Дзвінки зі стаціонарних телефонів  
на території України безкоштовні

\*Ліцензія Державного регулятора №442008 від 02.12.2008 року

\*За результатами продажів КАСКО за 9 місяця 2009 року



## Межгорье

ЗАКАРПАТСКАЯ ОБЛ.

**Расстояние:** Львов – 200 км  
**Как добраться:** Поездом до ст.

Воловець, оттуда – маршруткой или такси  
Машиной по трассе Киев – Чоп, налево через Воловець

**Спуски, их длина:** Несколько трасс средней сложности, до 2000 м

**Подъёмники:** Кресельный подъёмник на горе Маковица. Бугель, 400 м

**Подготовка спусков:** н/д

GPS  
48° 31' 22.20" N  
23° 30' 04.90" E





## Пилипец

ЗАКАРПАТСКАЯ ОБЛ.,  
МЕЖГОРСКИЙ Р-Н

**Расстояние:** Львов - 190 км,  
Ужгород - 130 км

**Как добраться:** Поездом до ст. Воловец,  
оттуда - такси или маршруткой  
Машиной по трассе Киев - Чоп,  
перед постом ГАИ - налево по  
указателю на Воловец, после  
Воловца на клубм налево, затем по  
указателям на Пилипец

**Спуски, их длина:**

Несколько спусков разного  
уровня сложности, до 4000 м

**Подъёмники:** Двухкресельный  
подъёмник, 1600 м, 4 бугеля

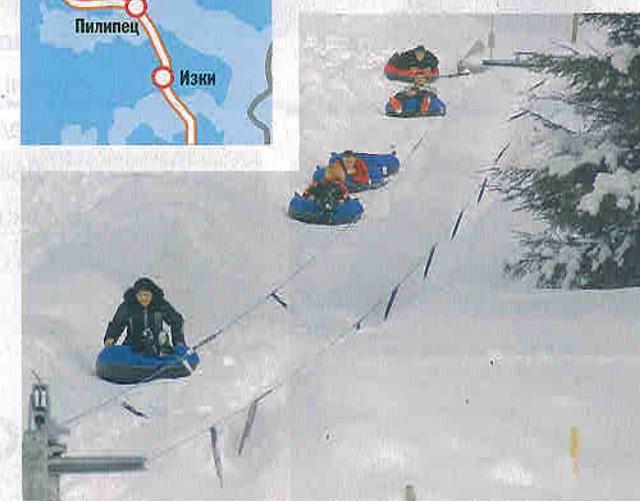
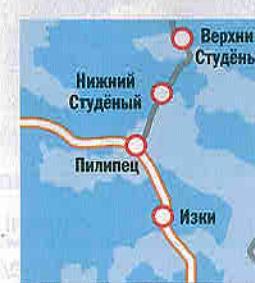
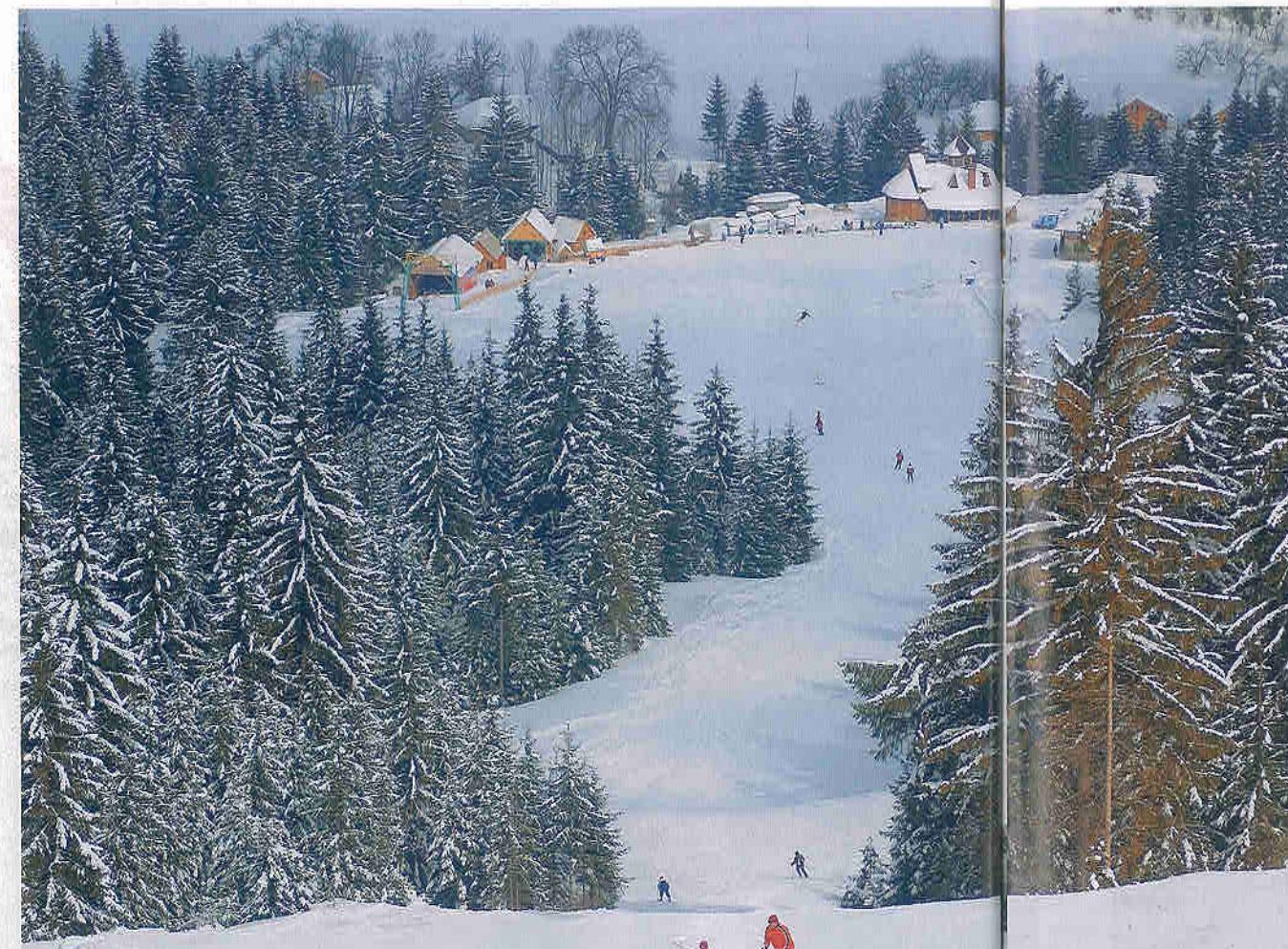
**Подготовка спусков:** Ратрак

GPS  
48° 40' 11.60" N  
23° 19' 58.40" E



ИЛОНА  
ДЕМЧЕНКО

Нижняя часть горы Гемба - одно из самых подходящих мест для обучения. Там нет крутого склона, хорошая видимость и обычно неплохо укатано ратраком. Кроме того, на этой горе расположен довольно быстрый подъёмник, который неплохо справляется с очередями (тут они редко дольше чем на 15-20 минут). Гора не ограничивается центральным склоном - есть много возможностей для внедорожного катания. Например, можно через лес съехать к замёрзшему водопаду Шилот. Любители фрирайда могут от верха подъёмника подняться до вершины горы и порадоваться шикарному виду и катанию по целине. Что касается инфраструктуры, то она пока не достаточно развита, однако с каждым годом открываются новые колыбы и отели, так что без стакана глинтвейна вы не останетесь. Пушек на горе нет, ратраков немного, но со своими функциями они справляются. Прокат лыж довольно дорогой за счёт отсутствия конкуренции.



Новий **Caddy Life Tramper** – ідеальний автомобіль для тих, хто любить спонтанність, для кого є важливими мобільність і гнучкість. Модель **Caddy Life Tramper** пропонує два спальніх місця в салоні, водночас вона чудово підходить для



## Подобовець

ЗАКАРПАТСКАЯ ОБЛ., МЕЖГОРСКИЙ Р-Н

**Расстояние:** Львов - 200 км, Ужгород - 120 км

**Как добраться:** Поездом до ст. Воловец,  
оттуда - маршруткой или такси  
Машиной по трассе Киев - Чоп,  
в Никних Воротах налево на  
Воловец, за Воловцом - направо

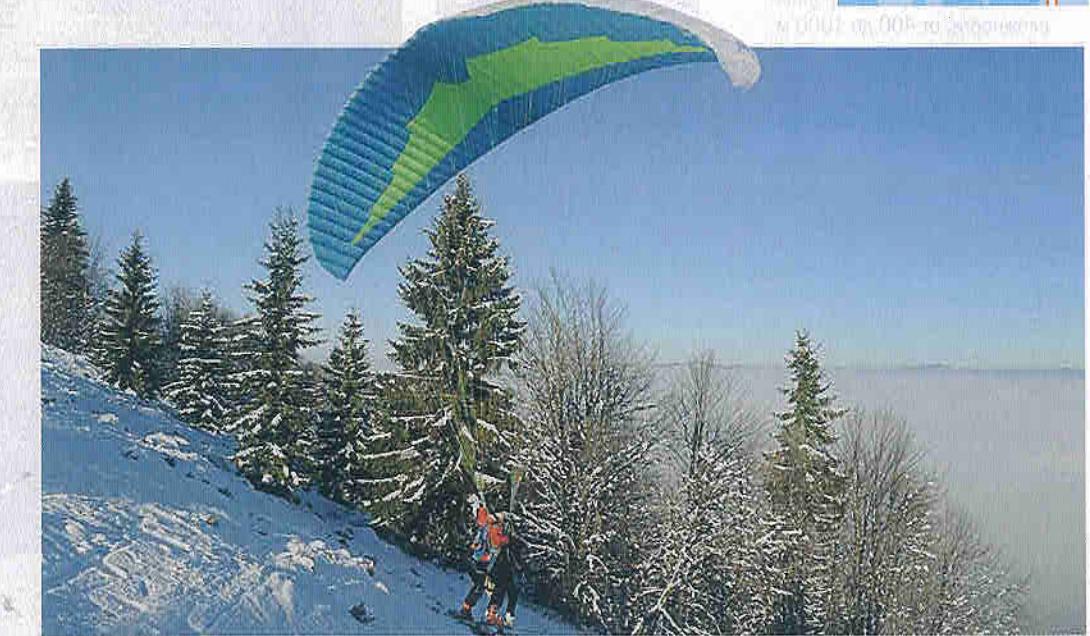
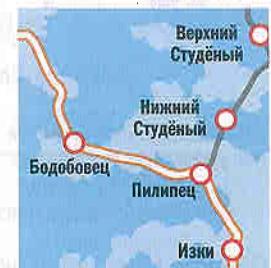
**Спуски, их длина:** Несколько трасс  
самой разной сложности, до 4000 м

**Подъёмники:** 3 бугеля

**Подготовка спусков:**

Ратраки на некоторых трассах

GPS  
48° 39' 35.70" N  
23° 16' 56.30" E



ВЛАДИМИР СНИГУР

Подобовець, а вернее его горные окрестности, живописнейший горный массив Боржавские Полонины, - одно из старейших мест катания на лыжах. В 2002 году на горках самого Подобовца появилось два новых бугеля, что привело к еще более массовому приезду сюда любителей зимнего отдыха. Пытаются поспевать за туристами и местные жители, предлагая все более комфортабельные номера в частном секторе. Правда, тут еще сохранился давний колорит: можно проехать до подъёмника на лошади, пойти в настоящую баню. Ну а для любителей внедорожного катания здесь рай, так как из посёлка легко попасть в дикие, а потому интересные места катания. Перепад высот на горе - около 400 м, длина спуска варьируется от 1,5 км (если ехать по прямой) до 3-4 км (по лесам с выездом на трассу внизу). Из положительного: удобство расположения, хорошее ж/д сообщение, умеренные цены на жильё и ски-пассы, хорошая горка для новичков с отдельным бугелем, место старта фрирайд-маршрутов, близость Пилипца со своими горками и подъёмниками (30 минут пешком). Из негативного: некоторая лень аборигенов в плане развития инфраструктуры, и как следствие, более приличные условия совсем не отвечают заявленным ценам; нежелание улучшить склон (многие, думаю, слышали об известных подобовецких трассовых пнях); отсутствие ски-пасс-проездных и единой ски-пасс системы; отсутствие квалифицированных спасателей на склоне.



ПАВЕЛ КИРИЛЕНКО

Это очень красивые места, красивые горы. Трасс и подъёмников достаточно, но проблема в том, что у каждого подъёмника свой хозяин, и они между собой враждуют. Поэтому купить один абонемент и пользоваться всеми подъёмниками, как в «Буковеле», невозможно. Цены я считаю завышенными: хозяева требуют приличные деньги не потому, что у них хороший сервис, а потому, что видят большой спрос. Уход за трассами разный. У одних «власельников трасс» есть ратраки, другие таких машин не имеют, поэтому кататься приходится по горбам. Но это даже плюс: для любителей сложных маршрутов есть выбор.

повсякденної експлуатації. Якщо ви задумали вирушити в подорож з ночівлею на своїй автівці – Caddy Life Tramper забезпечить вам цю можливість завдяки вбудованому спальному місцю на двох. Кілька рухів – і Caddy Life Tramper із міні-вену перетворюється на спальну кімнату. Офіційний імпортер автомобілів Volkswagen в Україні ТОВ «Порше Україна»



Комерційні  
автомобілі



## Верхний Студёный (Бескид)

ЗАКАРПАТСКАЯ ОБЛ., МЕЖГОРСКИЙ Р-Н

**Расстояние:** Львов - 190 км

**Как добраться:**

Поездом до ст. Бескид

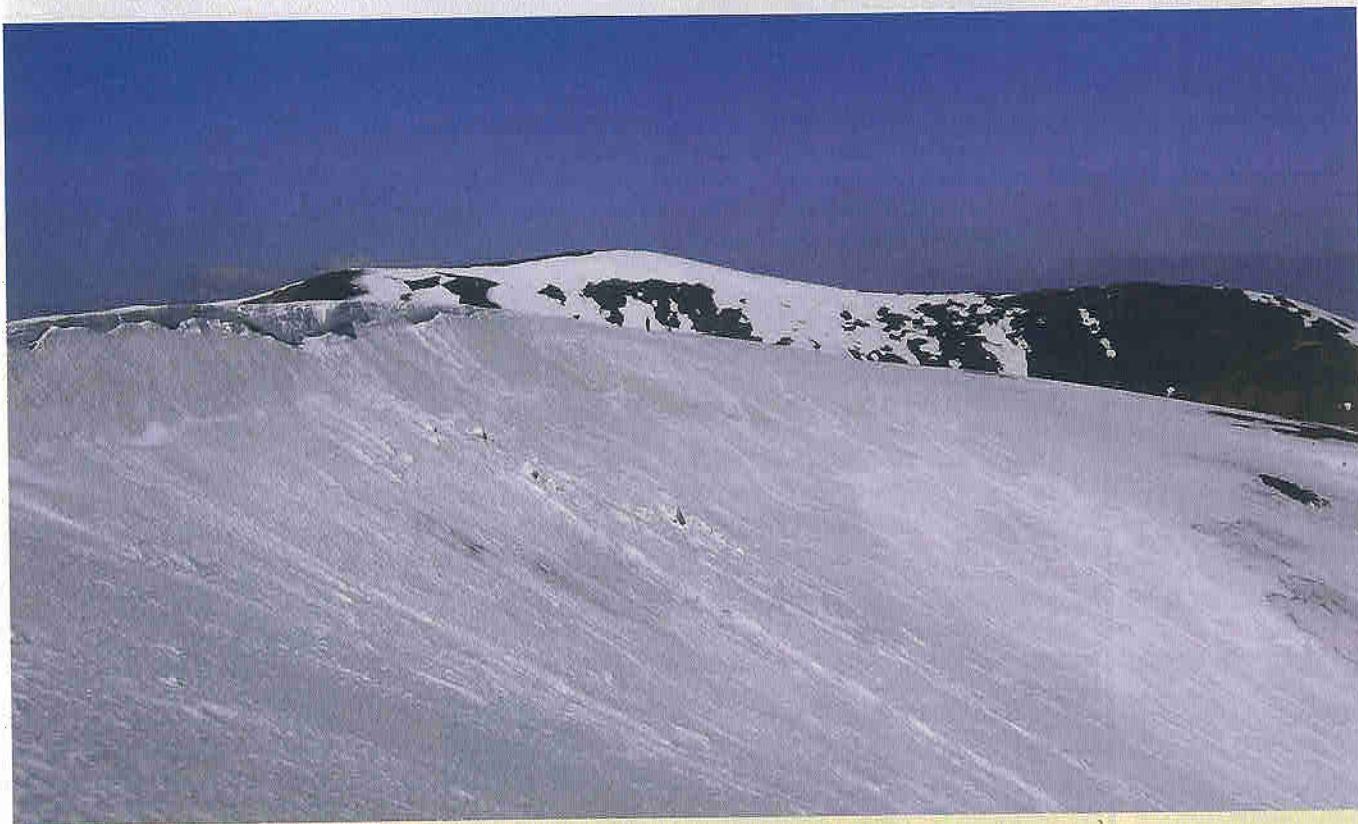
Машиной по трассе Киев - Чоп,  
направо на Воловец

**Спуски, их длина:** Трассы средней  
сложности, от 400 до 1000 м

**Подъёмники:** 2 бугеля

**Подготовка спусков:** н/д

**GPS**  
48° 44' 13.13" N  
23° 21' 14.80" E



## Фрирайд

ГОРА ГЕМБА, ЗАКАРПАТСКАЯ ОБЛ.,  
МЕЖГОРСКИЙ Р-Н



Такой способ проведения новогодних праздников подходит не всем. Фрирайдеры не ищут подъёмников и склонов, укатанных ратраками. Наоборот, они избегают цивилизации в поисках склонов с нетронутым снегом, который они на жаргоне именуют «целяком». Чтобы спуститься по «целяку», в гору приходится подниматься пешком, в специальных нескользящих ботинках. Иногда фрирайдеры спускаются ночевать в

цивилизацию, но некоторые могут провести ночь, в том числе и новогоднюю, в палатке. Мест для фрирайда в Карпатах много, в частности, некоторые склоны горы Гемба в Закарпатье.

**Ближайшие лыжные спуски:**

Пилипец, Подобовец

**Примерная стоимость:**

800-900 грн.

**GPS**  
48° 37' 48.37" N

23° 16' 01.70" E



## Калины

ЗАКАРПАТСКАЯ ОБЛ.,  
ТЯЧЕВСКИЙ Р-Н

**Расстояние:** Мукачево – 130 км

**Как добраться:** Поездом до Мукачева или Ужгорода, затем автобусом или маршруткой до Тячева, оттуда – автобусом или такси до с. Калины, поездом до ст. Тересва, оттуда – автобусом или такси до с. Калины

Машиной через Рахов, не доехав Тячева повернуть в с. Тересва направо по указателю на Усть-Чёрную, в с. Ганичи – направо по указателю на т/к «Великий»

**Спуски, их длина:** Трасса низкой сложности, 500 м; готовятся более длинные и сложные трассы

**Подъёмники:** 1 бугель, готовится к запуску второй

**Подготовка спусков:** Снежная пушка, ратрак

GPS  
48° 08' 53.80" N  
23° 52' 30.40" E



ОЛЬГА  
КОЛОЧАВИНА

В Калинах мы были на выходных в прошлом сезоне. Попали в малоснежный период, но благодаря наличию пушки и ратрака трасса была подготовлена для катания. Подъёмник – достаточно быстрый бугель-тарелочка. Ресторан и отель новые, нам понравились блюда закарпатской и венгерской кухни. Вокруг живописные горы. Есть неплохой

прокат и инструктор для начинающих. Обещали запустить ещё несколько более длинных трасс (второй подъёмник был уже привезён), так что Калины должны вскоре стать неплохим местом для отдыха вдали от городской суеты. Если вы едете поездом из других регионов, то советую заранее позвонить администратору и договориться о трансфере от Мукачева.



## Усть-Чёрная

ЗАКАРПАТСКАЯ ОБЛ., ТЯЧЕВСКИЙ Р-Н

**Расстояние:**

Мукачево – 170 км

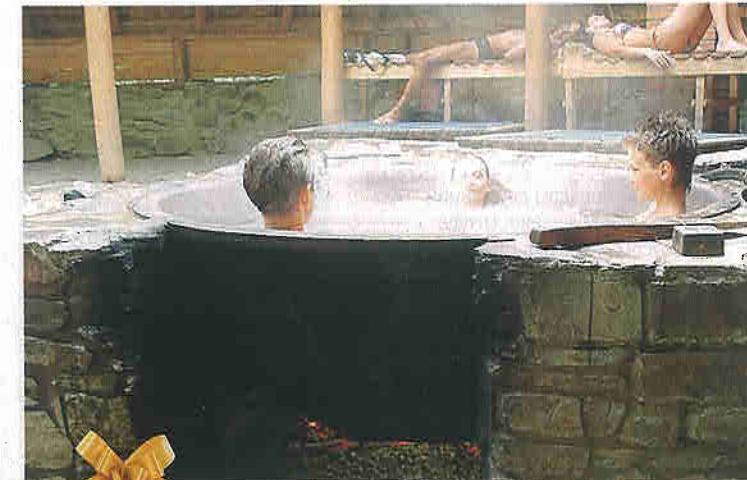
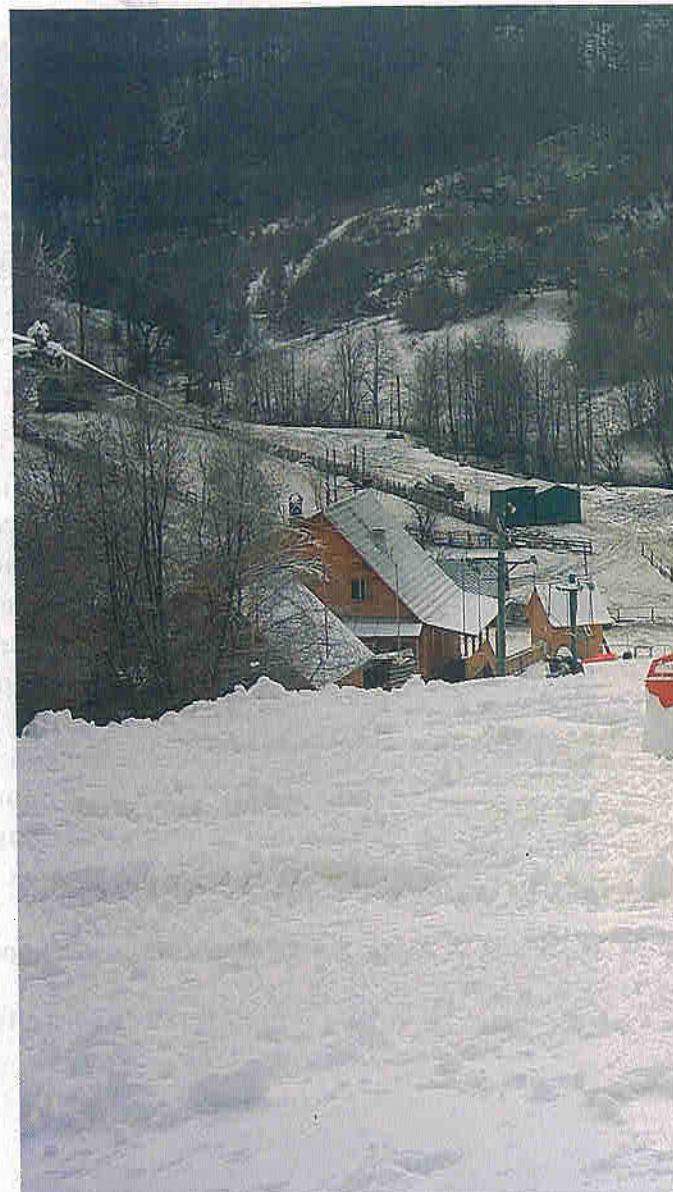
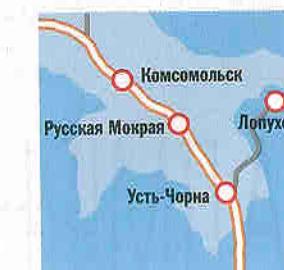
**Как добраться:** Поездом до Мукачева, оттуда маршруткой Машиной от Ивано-Франковска через Яремчу и Рахов, в с. Тересва по указателю на Усть-Чёрную

**Спуски, их длина:** Трассы разной сложности, 600 м

**Подъёмники:** Бугель

**Подготовка спусков:** н/д

GPS  
48° 19' 26.20" N  
23° 56' 10.90" E



## В кипящем котле

ЛУМШОРЫ, ПЕРЕЧИНСКИЙ Р-Н,  
ЗАКАРПАТСКАЯ ОБЛ.

Этот уголок Карпат напоминал бы рай, если бы не одно «но»: здесь вас могут сварить в огромном кotle на медленном огне. Правда, вам это пойдёт только на пользу, ведь такие подогревание приезжих местные жители практикуют в качестве лечения ещё с XVII века. «Варят» клиента в минеральной воде, обладающей целебными свойствами, да и нагревают её только до 50 градусов. Водолечение привлекает многих туристов, особенно на новогодние праздники, поэтому, чтобы попасть в котёл, договариваться нужно заранее.

**Ближайшие лыжные спуски:** Турья Пасека

**Примерная стоимость:** 1100–1200 грн.

GPS  
48° 48' 27.30" N  
22° 43' 40.70" E



## Канікули "по-англійськи" на Закарпатті



Британський мовний табір "dec camp"  
для дітей 10-17 років

- уроки з англійської мови з британськими викладачами
- цікава програма позакласних заходів з аніматорами із Британії
- гірськолижний спорт на схилах Карпат

English here  
English forever!\*

3-17 січня 2010

(Англійська саме тут – англійська назва)

Бронювання путівок: освітня агенція "ДЕК"  
м. Київ, вул. Професора Підвісоцького, 16  
тел.: (044) 286.97.13, (-14), 495.51.86, (-87), 390.76.24  
e-mail: info@dec-camp.com  
www.dec-camp.com



## Синяк

ЗАКАРПАТСКАЯ ОБЛ.,  
МУКАЧЕВСКИЙ Р-Н

**Расстояние:** Мукачево – 25 км

**Как добраться:** Поездом до станций

Карпаты или Мукачево. Оттуда  
– автобусом, маршруткой или такси до  
санатория «Синяк».

Машиной по трассе Киев – Чоп, проехав  
Поляну и Карпаты, поворачиваем  
направо на Синяк (село в 11 км от  
трассы).

**Спуски, их длина:** Две трассы средней

сложности и одна – низкой, 400–1200 м

**Подъёмники:** 2 бугеля, бебилифт (350 м)

**Подготовка спусков:** Ратрак, снежные пушки

**GPS**  
48° 34' 39.00" N  
22° 51' 27.60" E



СТЕФАН  
КОЛОЧАВИН

Место находится недалеко от трассы Киев – Чоп, от ближайших железнодорожных станций Мукачево (25 км) и Карпаты (15 км) ездят маршрутки. Есть парковка, быстрый подъёмник-тарелочка и две трассы. Поднявшись на основном подъёмнике, можно спускаться по правой, более пологой стороне, либо по левой, более скоростной. Имеется отдельная трасса

для начинающих плюс трасса для новичков. Трассы укладывают ратраком. При достаточном количестве снега можно не плохо покататься, если не искать особого экстрема и разнообразия. В выходные бывает много народа. Это место – хороший вариант разнообразить отдых для тех, кто оздоравливается в санаториях, которых в этом районе немало.



## Поляна

ЗАКАРПАТСКАЯ ОБЛ.,  
СВАЛЯВСКИЙ Р-Н

**Расстояние:**

Мукачево – 35 км

**Как добраться:** Поездом до ст. Свадиба, оттуда

– маршруткой или такси

Машиной: по трассе  
Киев – Чоп, в районе  
Свадибы направо

**Спуски:** Трассы для  
начинающих, 800 м

**Подъёмники:** 2 бугеля в  
разных местах

**Подготовка спусков:** н/д

**GPS**  
48° 37' 22.10" N  
22° 58' 01.60" E



## Ждениево

ЗАКАРПАТСКАЯ ОБЛ.,  
ВОЛОВЕЦКИЙ Р-Н

**Расстояние:** Львов – 180 км

**Как добраться:** Поездом

до ст. Воловец, оттуда

– маршруткой или такси

Машиной: по трассе Киев – Чоп, в районе Воловца

направо

**Спуски, их длина:** Трасса  
средней сложности, 800 м

**Подъёмники:** 1 бугель

**Подготовка спусков:** Ратрак

**GPS**  
48° 45' 56.90" N  
22° 59' 24.20" E





**Солочин**  
ЗАКАРПТСКАЯ ОБЛ.,  
СВАЛЯВСКИЙ Р-Н

**Расстояние:** Мукачево – 35 км  
**Как добраться:** Поездом до ст. Свалява, оттуда – маршруткой или такси  
 Машиной по трассе Киев -Чоп, в районе Свалявы направо через сёла Голубиное и Поляна  
**Спуски, их длина:** 3 трассы средней сложности, около 1000 м  
**Подъёмники:** Бугель, 2 мультилифта, 300 и 400 м  
**Подготовка спусков:** Ратрак  
**GPS**  
 48° 36' 14.50" N  
 22° 58' 06.40" E



**Осий**  
ЗАКАРПТСКАЯ ОБЛ.,  
ИРШАВСКИЙ Р-Н

**Расстояние:** Мукачево – 50 км  
**Как добраться:** Маршруткой от ст. Свалява или ст. Мукачеве до Иршавы, оттуда на такси  
 Машиной по трассе Киев -Чоп, в Мукачево налево на Иршаву, оттуда на заповедник «Зачарованный край»  
**Спуски, их длина:** Трасса низкой сложности, 800 м  
**Подъёмники:** Бугель  
**Подготовка спусков:** Освещение  
**GPS**  
 48° 21' 37.30" N  
 23° 07' 00.20" E



**Amarok** – найновіша розробка лідера європейського автопрому, яка впевнено конкурює із азійськими автомобілями кузовом Pick-up. Amarok сконструйований у сучасному концептуальному дизайні Volkswagen і буде оздоблений найновішим високоекективним двигуном, який ще не використовували у даному сегменті автомобілів.

Корисне навантаження – до 1 т, потужний та економічний дизельний двигун TDI з технологією Common – Rail, комфортність салону, ексклюзивний дизайн – це лише невеликий перелік багатьох переваг нового Volkswagen Amarok. Чекайте на Volkswagen Amarok на початку 2010 року!  
 Офіційний імпортер автомобілів Volkswagen в Україні ТОВ «Порше Україна»



Комерційні  
автомобілі

**Среди романтических руин**  
НЕВИЦКИЙ ЗАМОК, с. НЕВИЦКОЕ, ЗАКАРПАТСКАЯ ОБЛ.



Один из самых живописных замков Украины возвышается на горе над долиной реки Уж. Любителям романтики понравится новогодняя ночь среди мрачных руин, тёмных силуэтов башен и древних стен. В самом замке негде укрыться от холода и непогоды, но у подножия горы есть отель и ресторан, а к руинам на гору ведёт асфальтированная дорога.

**Ближайшие лыжные спуски:** Турия Пасека  
**Примерная стоимость:** 1200–1300 грн.

GPS  
 48° 40' 51.70" N  
 22° 24' 33.40" E

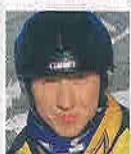


**amour**  
*Іди, де мі обов...*



**НАПОВНИ  
НОВОРІЧНІ СВЯТА  
КОХАННЯМ!**

РЕКЛАМА



### ДМИТРИЙ ГАНОПОЛЬСКИЙ

Здесь всё выглядит по-западному: асфальтированный подъезд с несколькими стоянками, облагороженная территория, дискотека, бары, каток, высококлассные гостиницы, много подъёмников. Самое приятное – это инфраструктура, отличное качество подготовки склона (причём, если склон не удается подготовить к утру, его перекрывают, дабы не провоцировать лихих новичков).

По сложности трассы стандартно разделяются на три уровня: синие, красные и чёрные. При такой градации известные многим трассы «Север» и «Центр» на горе Тростян в Славском можно назвать «вдвойне чёрными». Имеются трассы для слалома, а для бордеров помимо

жёсткого укатанного снега есть много лесных массивов и длинных труб-переездов.

Приятный плюс: самая длинная очередь к подъёмнику, в которой я когда-либо стоял на Буковеле, насчитывала 100 человек и рассосалась за 15 минут. На далёких от центра склонах очередей нет вообще. При температуре до -2°C снег периодически настrelивают по всей горе, при этом могут даже не закрывать трассу: катайтесь, мол, под пушками. Держится снег довольно долго – если не случится двухнедельный весенний дождик, он лежит до середины апреля.

Минус курорта – питание. На горе хватает забегаловок, но всё это «прозападные» пункты общепита, а любимой бабушкиной карпатской кухни за умеренные деньги здесь не найти. На единственном пока подъезде к горе часто бывают пробки, в праздники можно простоять так, как и на время, вплоть до двух часов.

# Прикарпатье



## Поляница (Буковель)

ІВАНО-ФРАНКОВСКА ОБЛ., ЯРЕМЧАНСКИЙ ГОРСОВЕТ

Вместе с ТМ **ІСТИННА**

Своя Істинно українська

**Расстояние:** Ивано-Франковск – 90 км

**Как добраться:** Маршруткой или такси от Ивано-Франковска  
Машиной от Ивано-Франковска до Яремчи, за Яремчей направо по указателю на Буковель

**Спуски, их длина:** Более 80 трасс на склонах гор Буковель, Чёрная Клева и Бульчина, самая разная сложность и длина

**Подъёмники:** 11 четырёхместных подъёмников, 700–2000 м; 1 трёхместный подъёмник, 1100 м; 1 двухместный подъёмник, 1000 м; 2 бугеля, около 1000 м; несколько мультилифтов для начинающих

**Подготовка спусков:** Ратрак, снежные пушки, освещение

GPS  
48° 21' 12.20" N  
24° 26' 52.80" E



Слайдер виду – ТМ «Істинна»



## Колядуем по-гуцульски

ВЕРХОВИНА, ИВАНО-ФРАНКОВСКАЯ ОБЛ.

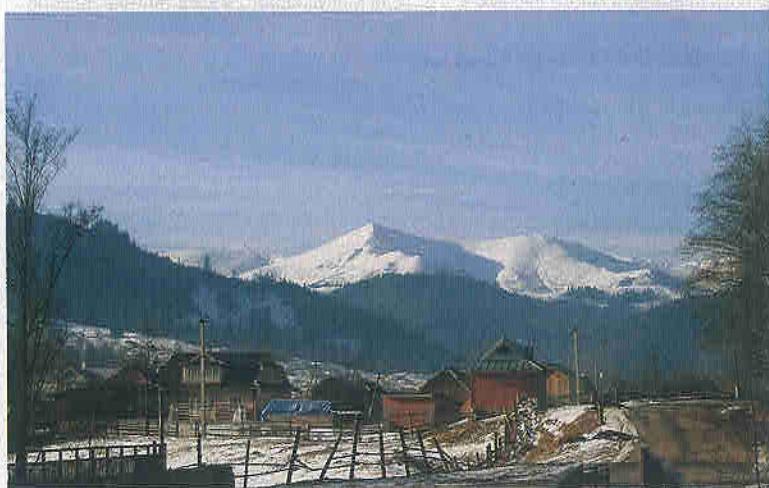


Колядки и щедровки на Рождество поют во всех карпатских городах и сёлах. Но в Верховине в эти дни проводят целый фестиваль колядок «Гуцульская колядка». В своём умении петь рождественские песни соревнуются коллективы из разных карпатских сёл. При этом строго соблюдаются веками сложившиеся традиции: в каждой команде по

12 участников, перед пением они постятся, причащаются и получают благословение священника. Некоторым колядкам, которые исполняют участники фестиваля, несколько сотен лет.

**Ближайшие лыжные спуски:** Ильцы  
**Примерная стоимость:** 1000–1100 грн.

48° 09' 13.60" N  
24° 49' 56.20" E



## Ильцы

ИВАНО-ФРАНКОВСКАЯ ОБЛ.,  
ВЕРХОВИНСКИЙ Р-Н

**Расстояние:** Ивано-Франковск – 145 км

**Как добраться:** Маршруткой от Ивано-Франковска

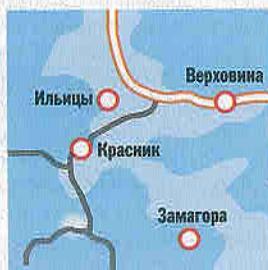
Машиной из Ивано-Франковска через Яремчу или из Черновцов через Косов и Верховину

**Спуски, их длина:** Трасса средней сложности, 700 м

**Подъёмники:** 2 бугеля

**Подготовка спусков:** н/д

48° 07' 52.90" N  
24° 46' 31.00" E



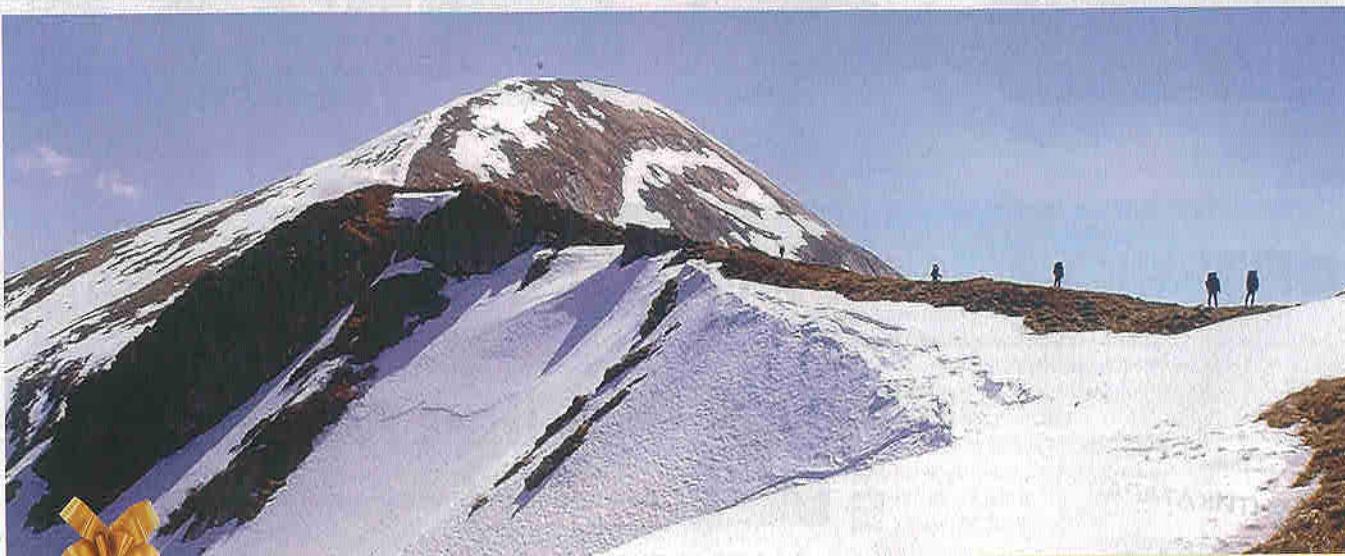
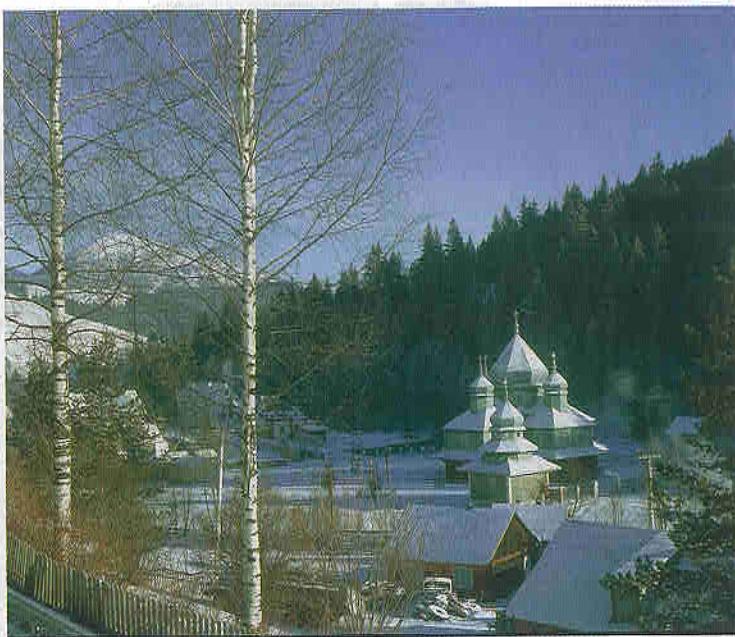


## Яблоница

ІВАНО-ФРАНКОВСКАЯ ОБЛ.,  
ЯРЕМЧАНСКИЙ ГОРСОВЕТ

**Расстояние:** Ивано-Франковск – 120 км  
**Как добраться:** Маршруткой от Ивано-Франковска  
Машиной от Ивано-Франковска через Яремчу

**Спуски, их длина:** Несколько спусков самой разной сложности, до 1500 м  
**Подъёмники:** 10 бугелей  
**Подготовка спусков:** н/д  
**GPS**  
48° 18' 26.90" N  
24° 28' 54.00" E



## Выше некуда

ГОРА ГОВЕРЛА, ИВАНО-ФРАНКОВСКАЯ/ЗАКАРПАТСКАЯ ОБЛ.

Взобраться на самую высокую точку Украины сейчас считает своим долгом почти каждый – от студента до президента, используя для этого всевозможные поводы. Новый год – не исключение. Любители комфорта отмечаются на высоте 2061 м днём, к вечеру возвращаясь в тёплые

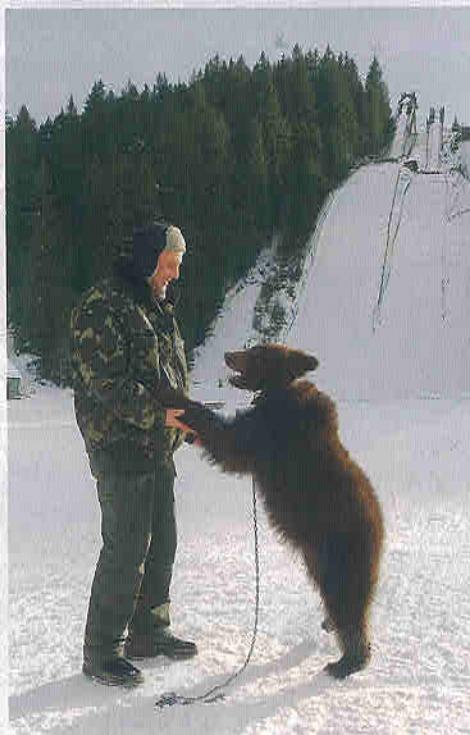
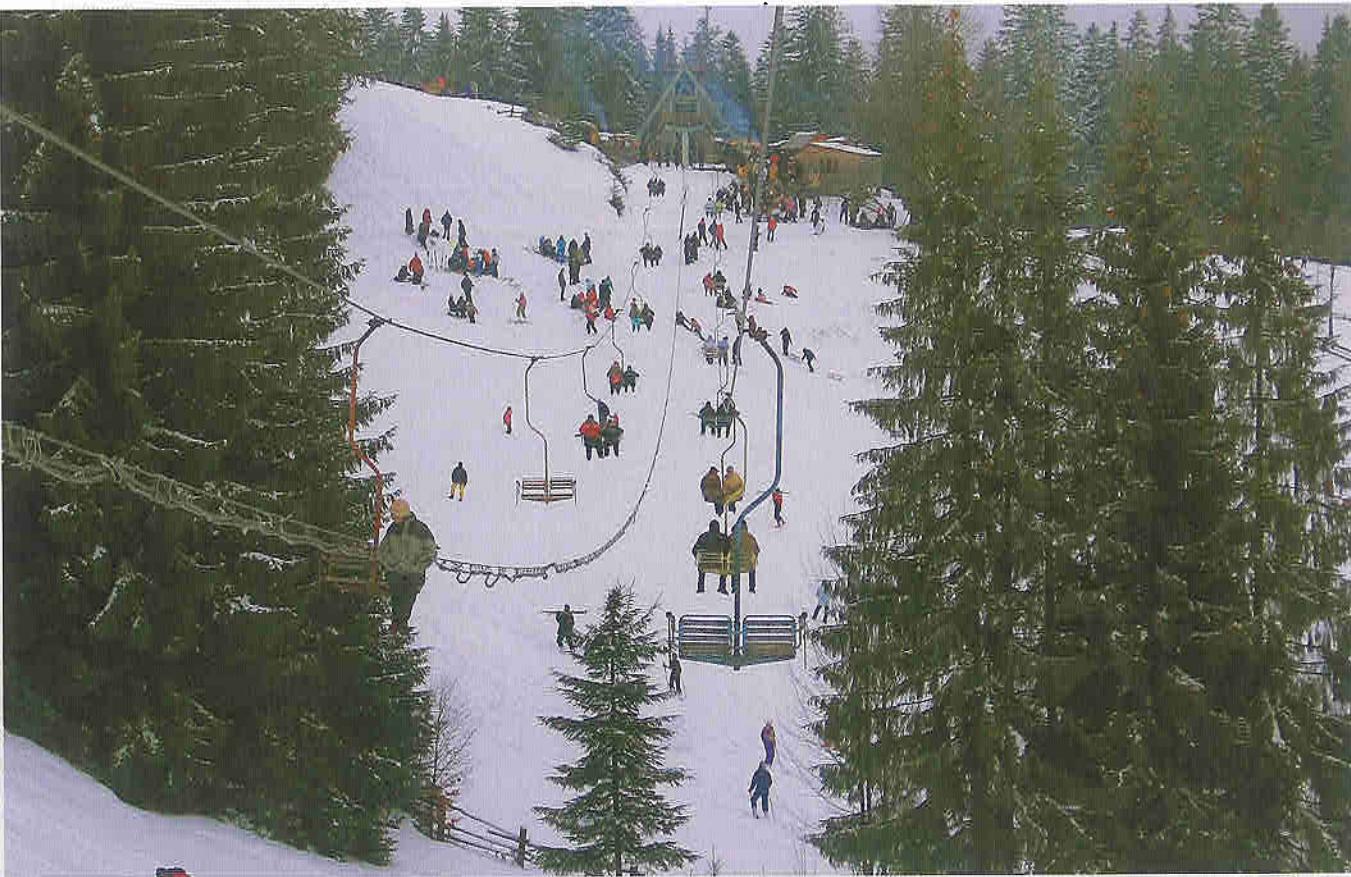
колыбы. Но самые отчаянные остаются на вершине на ночь, отогреваясь коньком и даже возводя снежные крепости.

**Ближайшие лыжные спуски:** Лазещина, Ворохта  
**Примерная стоимость:** 800–900 грн.

**GPS**  
48° 09' 37.00" N  
24° 30' 01.90" E



Універсали **Transporter Kombi** призначені для використання найрізноманітніших завдань. На цій моделі можна з легкістю перевозити вантаж або (та) пасажирів. Запропоновані варіанти відрізняються за рівнем корисного навантаження, висоти даху



## Ворохта

ІВАНО-ФРАНКОВСКАЯ ОБЛ.,  
ЯРЕМЧАНСКИЙ ГОРСОВЕТ



КОНСТАНТИН  
ПАЛАМАРЧУК

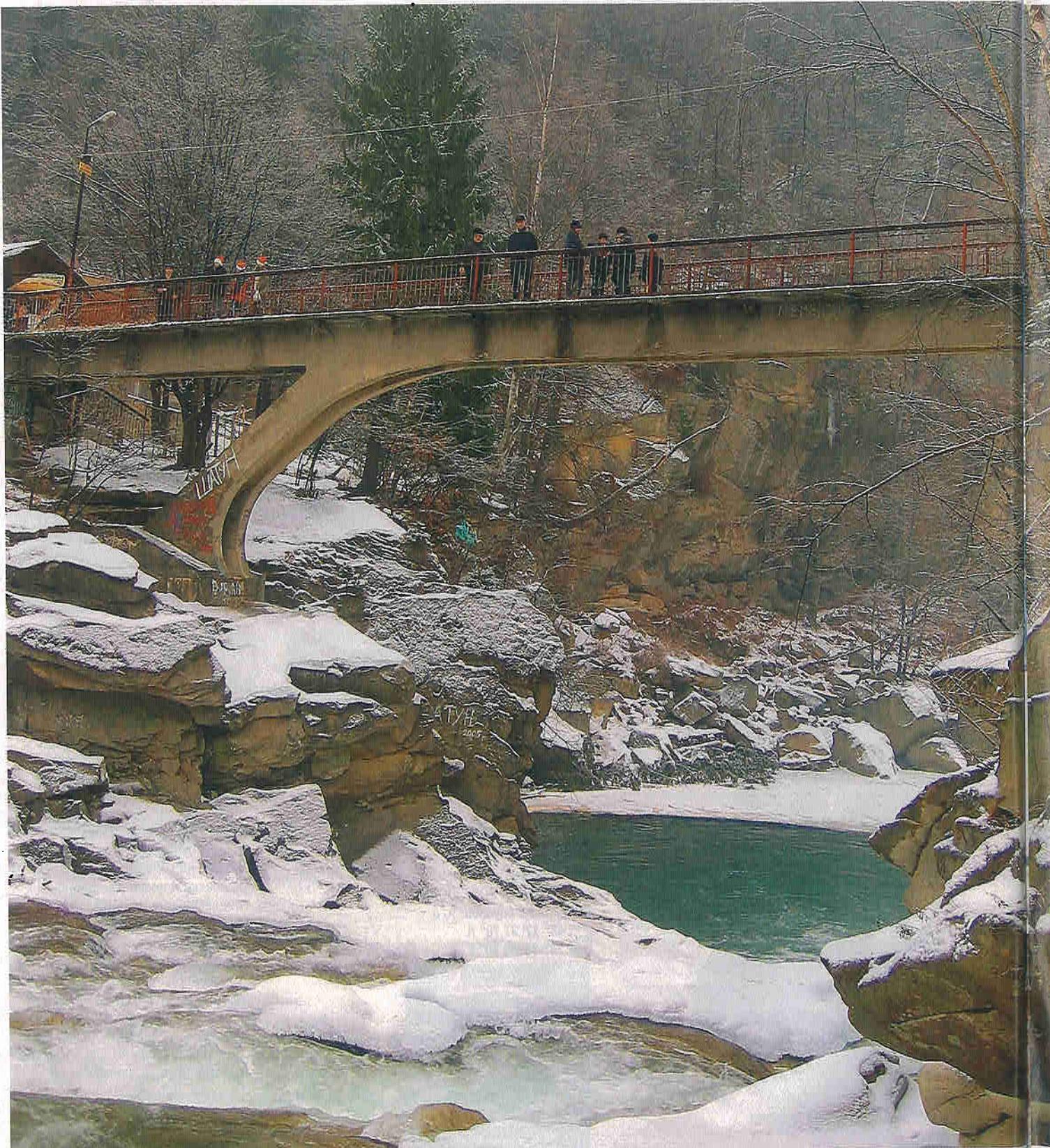
В Ворохте нет дорогих отелей, зато много бюджетных мест для проживания. Тут есть всё или почти всё, что может понадобиться отдыхающему: магазины, кафе, банки, пункты проката, сауны. Сверху на горе накормят. Тут есть креселка и несколько небольших подъёмников. На коротких трассах мало деревьев, так что заблудиться не удастся. Сама гора невысокой сложности и хорошо подойдёт начинающим лыжникам. Много отыхающих с детьми (в прокате для них широкий ассортимент санок). Из экзотики имеются трамплины для прыжков, где тренируется олимпийская сборная. Дополнительный плюс – отсюда, если станет скучно, можно смотреть в «Буковель», куда ходят маршрутки.

та бази автомобіля. На сидіннях салону може з комфортом розміститися група чисельністю до 10 чоловік. Допустима повна маса – від 2,6 до 3,2 т. Корисне навантаження – від 0,7 до 1,3 т. Об'єм вантажного відсіку – від 5,8 до 9,3 куб. м. Ціна від \$29440. Офіційний імпортер автомобілів Volkswagen в Україні ТОВ «Порше Україна»

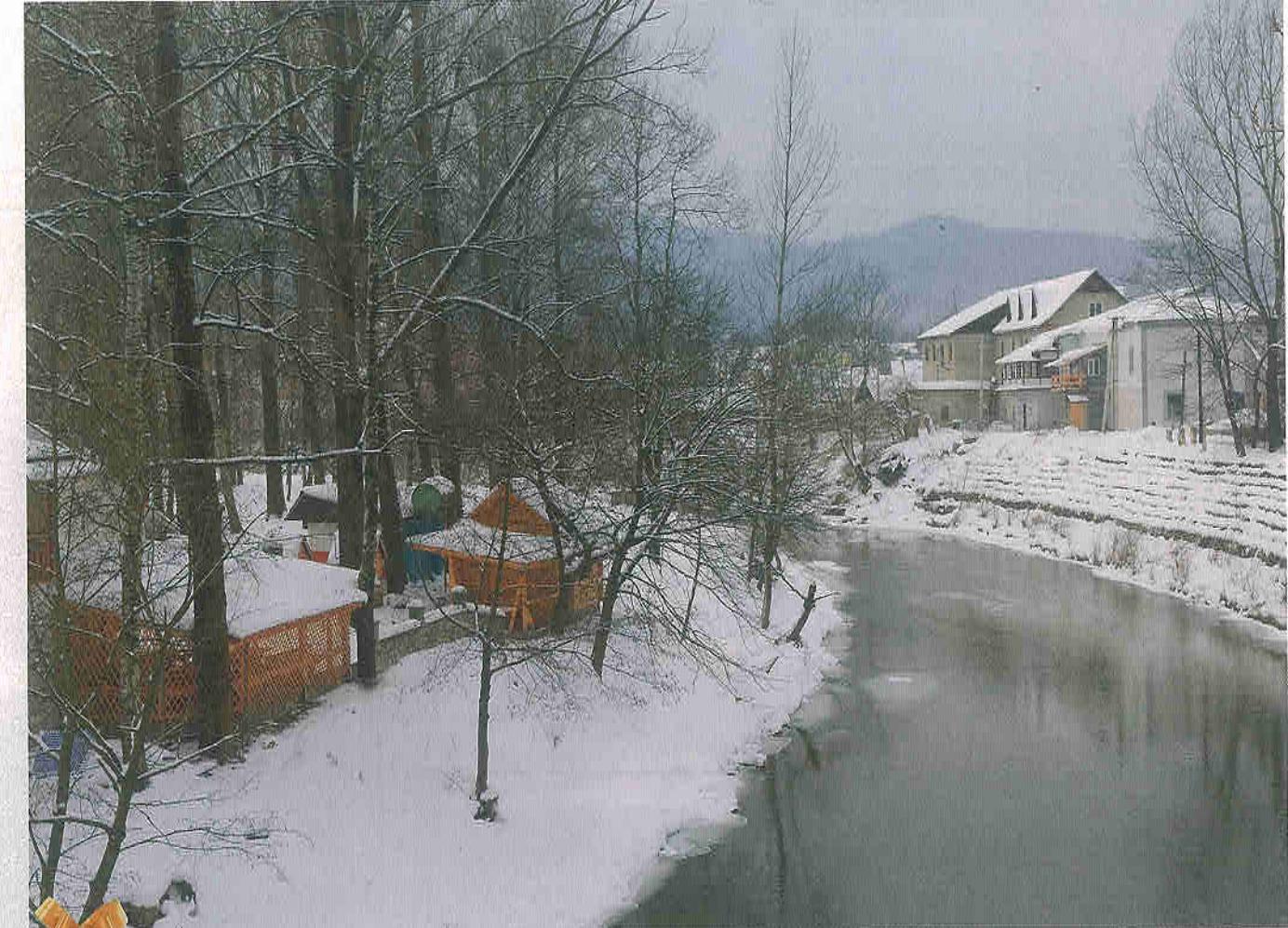


Комерційні  
автомобілі

РЕКЛАМА



У сегменті комфортабельних мікроавтобусів Volkswagen представляє споживачам **Caravelle**. У порівнянні із Kombi автомобіль має більш комфортний салон, що дозволяє вважати його еталоном місткості, універсальності та елегантності. З Caravelle ви будете почувати себе зручно не тільки в дорозі,



## Под рёв воды водопад Пробий, Яремча, Ивано-Франковская обл.

Водопад Пробий на реке Прут весной привлекает водных спортсменов на катамаранах. Но любоваться им и слушать его шум можно в любое время года. Через самый известный и доступный водопад Карпат перекинут пешеходный мостик, где можно романтично встретить Новый год.

### Ближайшие лыжные спуски:

Яблуница, Ворохта

### Примерная стоимость:

900–1000 грн.

GPS  
48° 26' 13.90" N  
24° 32' 06.90" E



## Косов

ИВАНО-ФРАНКОВСКАЯ ОБЛ.

**Расстояние:** Ивано-Франковск

– 90 км, Черновцы – 70 км

**Как добраться:** Маршруткой от

Ивано-Франковска

Машиной из Ивано-

Франковска через Коломию

или из Черновцов через

Снятин

**Спуски, их длина:** Трассы разных

уровней сложности на горе

Михалкова, 300-1200 м

**Подъёмники:** 2 бугеля

**Подготовка спусков:** н/д

GPS  
48° 17' 16.60" N  
25° 03' 51.00" E



а и на відпочинку. В залежності від потреб споживач може обирати серед двох варіантів колесної бази та двох варіантів використання інтер'єру кабіни та пасажирського салону: Trendline та Comfortline. Допустима повна маса – від 2,85 до 3,2 т. Корисне навантаження – від 705 до 1151 кг. Об'єм вантажного відсіку – від 4,3 до 5 куб. м. Ціна від \$35055. Офіційний імпортер автомобілів Volkswagen в Україні ТОВ «Порше Україна»



Комерційні  
автомобілі

РЕКЛАМА



## Шешоры

ІВАНО-ФРАНКОВСКА ОБЛ., КОСОВСКИЙ Р-Н



**Расстояние:** Ивано-Франковск – 100 км, Черновцы – 60 км  
**Как добраться:** Маршрутками от Ивано-Франковска

через Коломыю или Косов  
 Машиной из Ивано-Франковска через Коломыю  
 или из Черновцов через Снятин

**Спуски, их длина:** Трассы низкой и средней сложности, 700–1500 м

**Подъёмники:** Бугель

**Подготовка спусков:** н/д

**GPS:** 48° 19' 46.70" N

24° 58' 55.30" E



## Тюдов

ІВАНО-ФРАНКОВСКА ОБЛ., КОСОВСКИЙ Р-Н



**Расстояние:** Ивано-Франковск – 100 км, Черновцы – 75 км  
**Как добраться:** Маршрутками от Ивано-Франковска

Машиной из Ивано-Франковска через Коломыю или из Черновцов через Снятин

**Спуски, их длина:** Трассы разной сложности, 400–2500 м

**Подъёмники:** 1 кресельный подъёмник, 1 бугель и 1 бебилифт

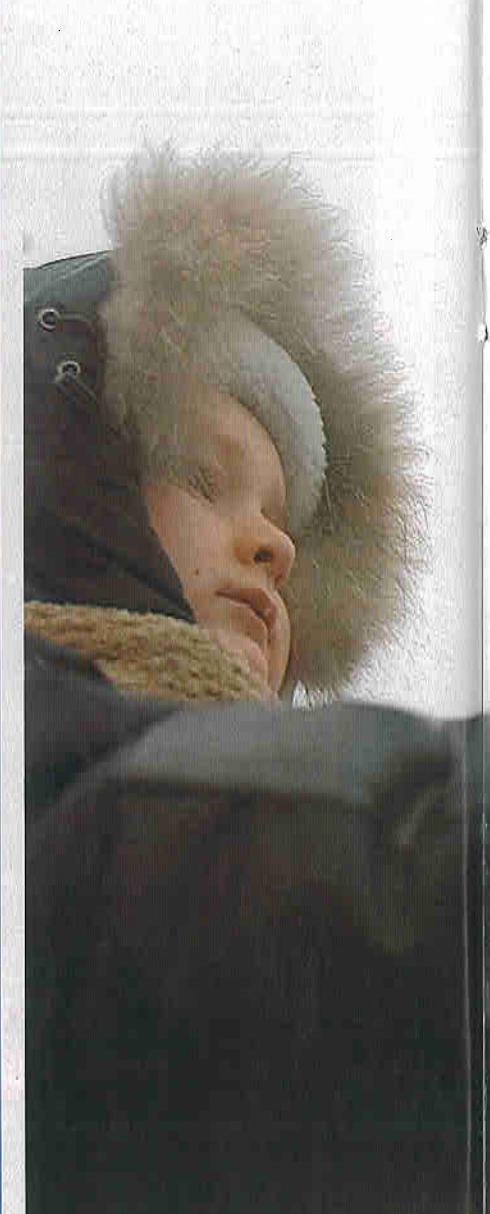
**Подготовка спусков:** Ратрак, освещение

**GPS:** 48° 14' 55.20" N

25° 06' 21.70" E



  
**У Святого Николая**  
 Пищтынь,  
 Косовский р-н,  
 Ивано-Франковская обл.



С 1999 года в России в Деда Мороза верят даже взрослые: он вполне официально живёт в Великом Устюге. Но отечественным детям незачем проделывать далёкий путь на русский север. Украинский Дед Мороз – Святой Николай (на фото) – живёт в резиденции в селе Пищтынь на живописной Косовщине. Он охотно общается с детворой и дарит подарки. Есть и ещё один повод посетить

село на рождественские праздники: здесь сохранилась церковь Успения Пресвятой Богородицы 1600 г. – самый старый гуцульский храм.

**Ближайшие лыжные спуски:**

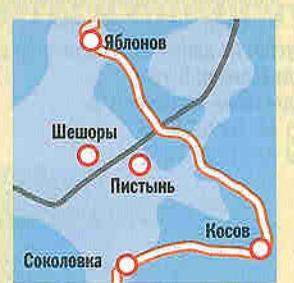
Косов, Тюдов, Шешоры

**Примерная стоимость:**

1200–1300 грн.

**GPS:** 48° 21' 34.00" N

25° 01' 37.50" E



**Volkswagen Caddy** – еталон міського автомобіля, незамінний помічник для доставки малогабаритних вантажів, для службових відряджень та надання виїздних послуг. Протягом останніх років це найпопулярніша модель у лінійці комерційних автомобілів

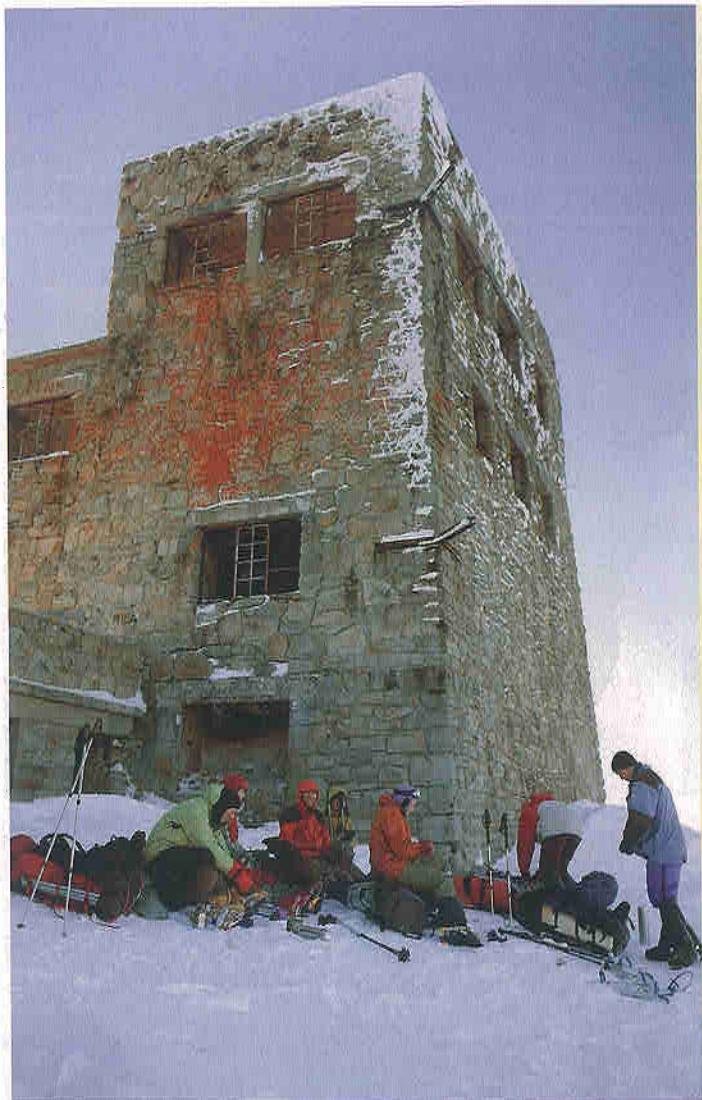
в Україні. Новий Caddy має оригінальний кузов, який повністю відповідає статусу легких комерційних фургонів: місткій вантажний відсік, можливість швидкого здійснення навантажувальних та розвантажувальних робіт, а найголовніше – комфорт.

Офіційний імпортер автомобілів Volkswagen в Україні ТОВ «Порше Україна»



Комерційні  
автомобілі

РЕКЛАМА



## У Белого Слона

ГОРА ПОП ИВАН,  
ИВАНО-ФРАНКОВСКАЯ ОБЛ.

О полуразрушенной польской обсерватории Белый Слон слышали многие. Живописные руины на одной из высочайших вершин Украины Поп Иван Черногорский ежегодно привлекают сотни туристов. Встречать здесь Новый год вряд ли понравится любителям тепла и комфорта. Но для ценителей истинной романтики это самое то. Тем более что, в отличие от соседней Говерлы, на Попе Иване можно укрыться от холода в стенах обсерватории.

**Ближайшие лыжные спуски:** Ильзы

**Примерная стоимость:** 800–900 грн.

GPS  
48° 02' 49.40" N  
24° 37' 38.30" E



## Гута

ИВАНО-ФРАНКОВСКАЯ ОБЛ.,  
БОГОРОДЧАНСКИЙ Р-Н

**Расстояние:** Ивано-Франковск – 60 км

**Как добраться:** Маршруткой от Ивано-Франковска.

Машиной из Ивано-Франковска через Богородчаны и Солотвин.

**Спуски, их длина:** Трасса низкой сложности, 500 м

**Подъёмники:** Бугель

**Подготовка спусков:** н/д

GPS  
48° 39' 15.30" N  
24° 12' 51.70" E





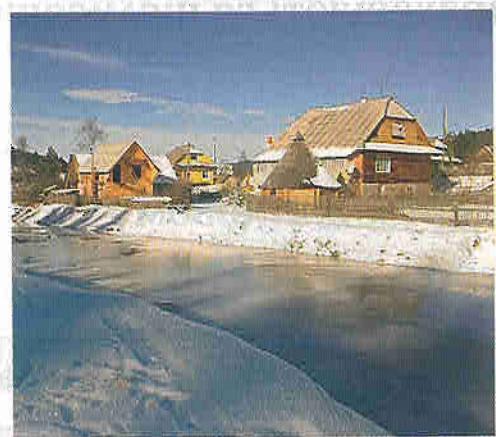
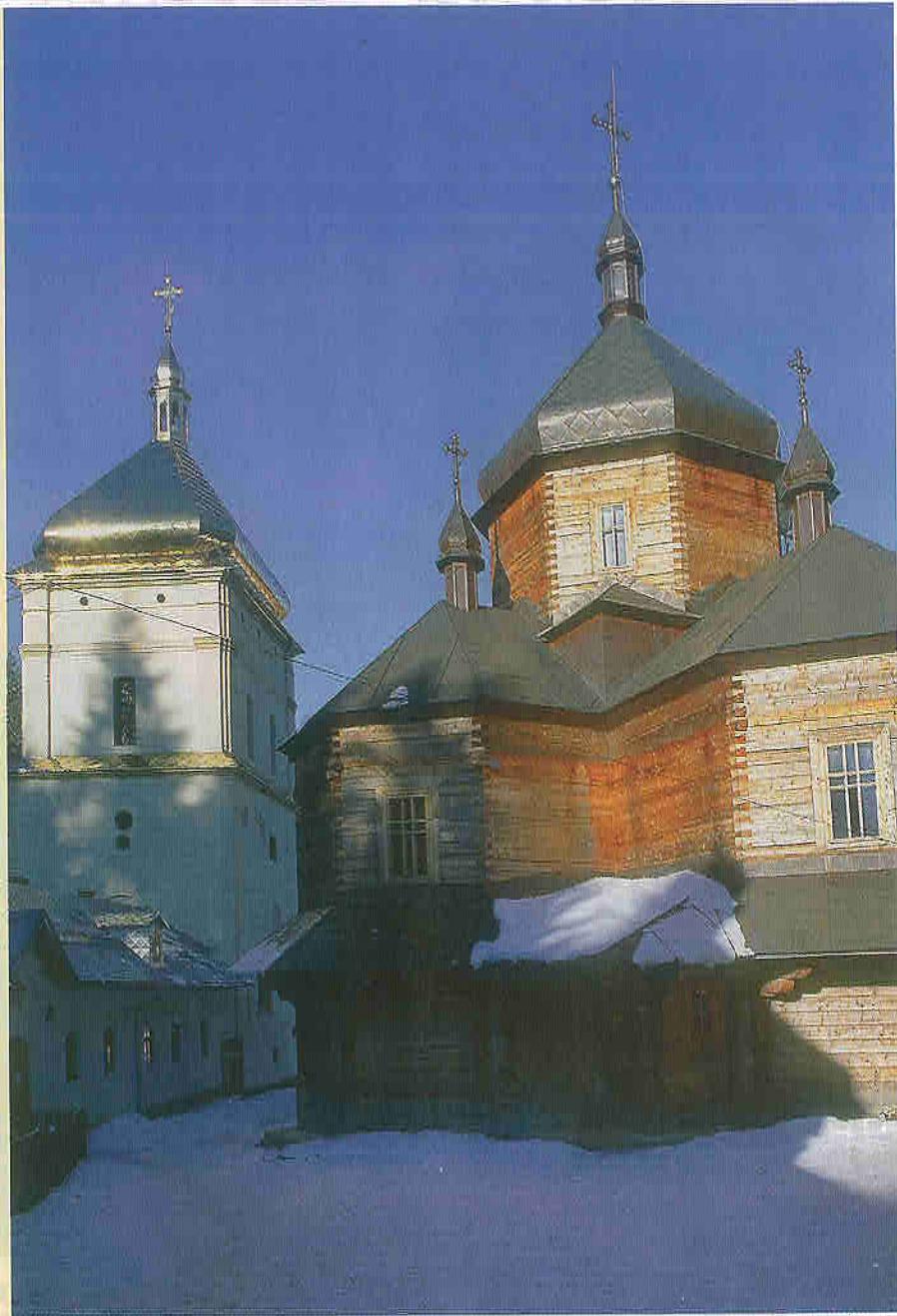
## У Блаженного камня

**МАНЯВСКИЙ СКИТ, ИВАНО-ФРАНКОВСКАЯ ОБЛ., БОГОРОДЧАНСКИЙ Р-Н**

В XII в. странствующие монахи нашли здесь пещеру с целительным источником. Теперь это место, называемое Блаженный камень, привлекает многих паломников-христиан, а Рождество в монастыре встречал даже президент Украины. В Манявский скит – самый старый монастырь Гуцульщины – можно попасть не только на богослужение, но и на экскурсию.

**Ближайшие лыжные спуски:** Гута  
**Примерная стоимость:** 1300–1400 грн.

**GPS:** 48° 39' 20.90" N  
24° 23' 34.20" E



## Вышков

ИВАНО-ФРАНКОВСКАЯ ОБЛ., ДОЛИНСКИЙ Р-Н

**Расстояние:** Ивано-Франковск – 100 км

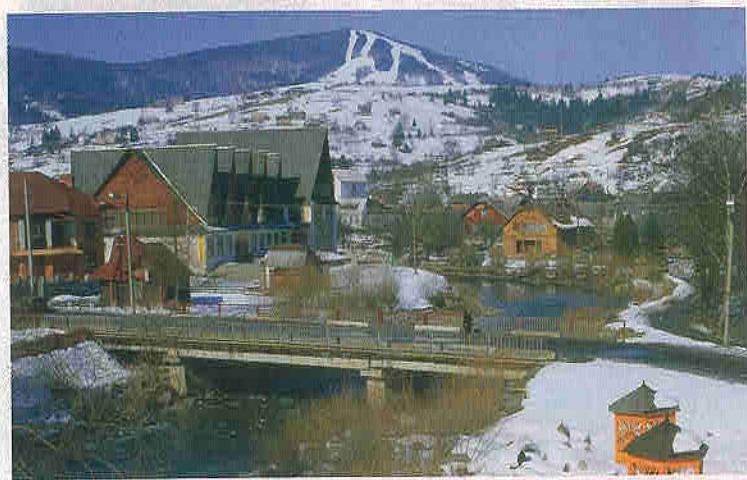
**Как добраться:** Маршрутками от Ивано-Франковска через Долину. Машиной из Ивано-Франковска через Долину и Выгоду

**Спуски, их длина:** Трасса низкой сложности на горе Черемшина, 400 м; трасса средней сложности на горе Залома, 1000 м

**Подъёмники:** По одному бугелю на каждой горе

**Подготовка спусков:** Н/д

**GPS:** 48° 43' 10.20" N  
23° 39' 01.20" E



**ВАЛЕНТИН  
РАДЧУК**

О Славском знают даже те, кто не катается на лыжах. Ведь это, пожалуй, самый удобный горнолыжный курорт Украины. Из Киева туда можно доехать на поезде за ночь, из Львова – за несколько часов на электричке. Поэтому в Славское ездят просто на выходные, не боясь отпуска.

Естественно, в выходные и праздники посёлок штурмуют огромные толпы лыжников, и лучше всё же стараться попасть туда в будние дни. С жильём всё в порядке – даже местные бабушки уже знают, что такое интернет, и заказать ночлег не проблема.

А вот с сервисом всё гораздо хуже. Славское прочно удерживает славу «жлобского» курорта: старенькие ГАЗ-66, под завязку набитые отдыхающими; неадекватные цены; подъёмники, сохранившиеся, как говорят местные, ещё со времён Австро-Венгрии.

Для катания в Славском есть несколько гор: Тростян, Политех, Погар и Варшава, но самые интересные склоны

## Львовщина



**Славское**  
ЛЬВІВСЬКА ОБЛ., СКОЛЕВСКИЙ Р-Н

Вместе с ТМ  
**ІСТИННА**  
Своя Істинно українська

**Расстояние:** Львов – 130 км

**Как добраться:** Из Киева и Восточной Украины

- поездами укргородского направления, от Львова
- электричкой
- Машиной по трассе Киев – Чоп, за Сколе – поворот на Славское

**Спуски, их длина:** гора Тростян: широкий выбор трасс всех уровней сложности на разных склонах горы, 800–2000 м. Гора Погар: 3 трассы до 1000 м, средняя и высокая сложность. Гора Политех: 2 трассы до 1000 м, низкая и средняя сложность. Гора Варшава: трасса 1200 м, средний уровень сложности

**Подъёмники:** гора Тростян: однокресельный 2700 м от подножия до вершины горы, 7 бугелей, 1 бебилифт. Гора Погар: 2 бугеля. Гора Политех: 2 бугеля. Гора Варшава: бугель

**Подготовка спусков:** ратраки и снежные пушки на некоторых трассах

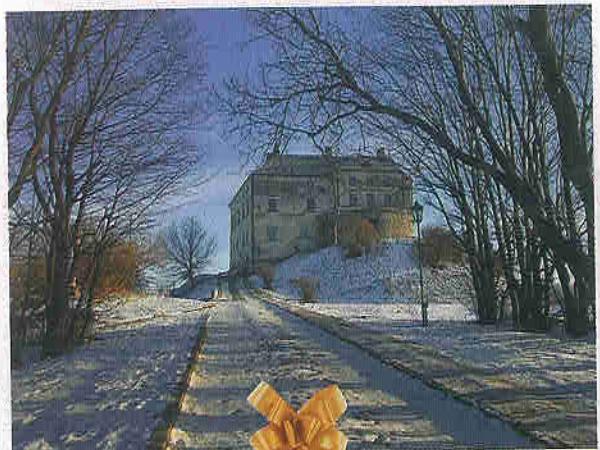
**GPS**  
48° 50' 51.80" N  
23° 26' 44.40" E



– на Тростяне. На гору идёт медленный кресельный подъёмник, подъём занимает около 20 минут, так что стоит одеваться потеплее.

На горе есть трассы различной сложности, самая сложная – на центральном склоне. Сложна и трасса под кресельным подъёмником. Кроме того, здесь могут быть проблемы при посадке на подъёмник: на креселе приходится подсаживаться в середине её пути, и можно долго ждать пустого кресла. На западном склоне расположена «Великая долина чайников» – длинная горка с небольшим уклоном, отличное место для обучения.

Рано просыпаться в Славском не стоит: подъёмник на вершину начинает работать с 9.30, но сначала забрасывает наверх службу безопасности и бабушек-продавщиц, а некоторые бугельные подъёмники стартуют лишь в 11.00.



## В средневековом замке

ОЛЕСЬКО, ЛЬВІВСКАЯ ОБЛ.,  
БРОДОВСКИЙ Р-Н

Чтобы ощутить атмосферу Средневековья, недостаточно просто сходить на экскурсию в Олеський замок. Стоит ещё посетить настоящий средневековый ресторан, который расположен в подвале замка. Несколько сотен лет назад здесь действительно вкушали яства царские воины. И то, что во многих ресторанах достигается умелой стилизацией, здесь – настоящее.

**Ближайшие лыжные спуски:** Славское  
**Примерная стоимость:**

2000–2200 грн.

GPS  
49° 58' 06.80" N  
24° 54' 03.80" E



## Сколе

ЛЬВІВСКАЯ ОБЛ.

**Расстояние:** Львов – 110 км  
**Как добраться:** Поездами ужгородского направления.

Машиной по трассе Киев – Чоп

**Спуски, их длина:** Спуск низкой сложности на горе Життя, 300 м

**Подъёмники:** Бугель

**Подготовка спусков:** Н/д

GPS  
49° 02' 12.20" N  
23° 30' 48.80" E



**Amarok** – найновіша розробка лідера європейського автопрому, яка впевнено конкурює із азійськими автомобілями кузовом Pick-up. Amarok сконструйований у сучасному концептуальному дизайні Volkswagen і буде оздоблений найновішим високоекспективним двигуном, який ще не використовували у даному сегменті автомобілів.



Корисне навантаження – до 1 т, потужний та економічний дизельний двигун TDI з технологією Common – Rail, комфортність салону, ексклюзивний дизайн – це лише невеликий перелік багатьох переваг нового Volkswagen Amarok. Чекайте на Volkswagen Amarok на початку 2010 року!

Офіційний імпортер автомобілів Volkswagen в Україні ТОВ «Порше Україна»



Комерційні  
автомобілі

РЕКЛАМА



## Волосянка

ЛЬВОВСКАЯ ОБЛ., СКОЛЕВСКИЙ Р-Н



АЛЕКСЕЙ ЗАХАРОВ

Хорошая горка: пологий широкий верх, есть где развернуться. На вершину идет двухместный кресельный подъемник, наверху – три бугеля. Трассы вдоль бугелей приятные, есть и для новичков, и для людей с более высоким уровнем подготовки. Можно также покататься по лесу. В общем, отличное место для начинающих и продолжающих райдеров. На горе готовят отличные шашлыки, радует и возможность спуститься вниз до отеля на сноуборде прямо по дороге (конечно, если есть снег внизу). Не понравилось, что сняли нижнюю станцию кресельной дороги. Другие недостатки: нет снежных пушек; редко ратрачат склон; большие очереди; иногда приходилось ставить в очередь с хамством работникам кресельной дороги и бугельщиков.

**Расстояние:** Львов – 135 км  
**Как добраться:** Из Киева и Восточной Украины – поездами ужгородского направления, от Львова – электричкой.

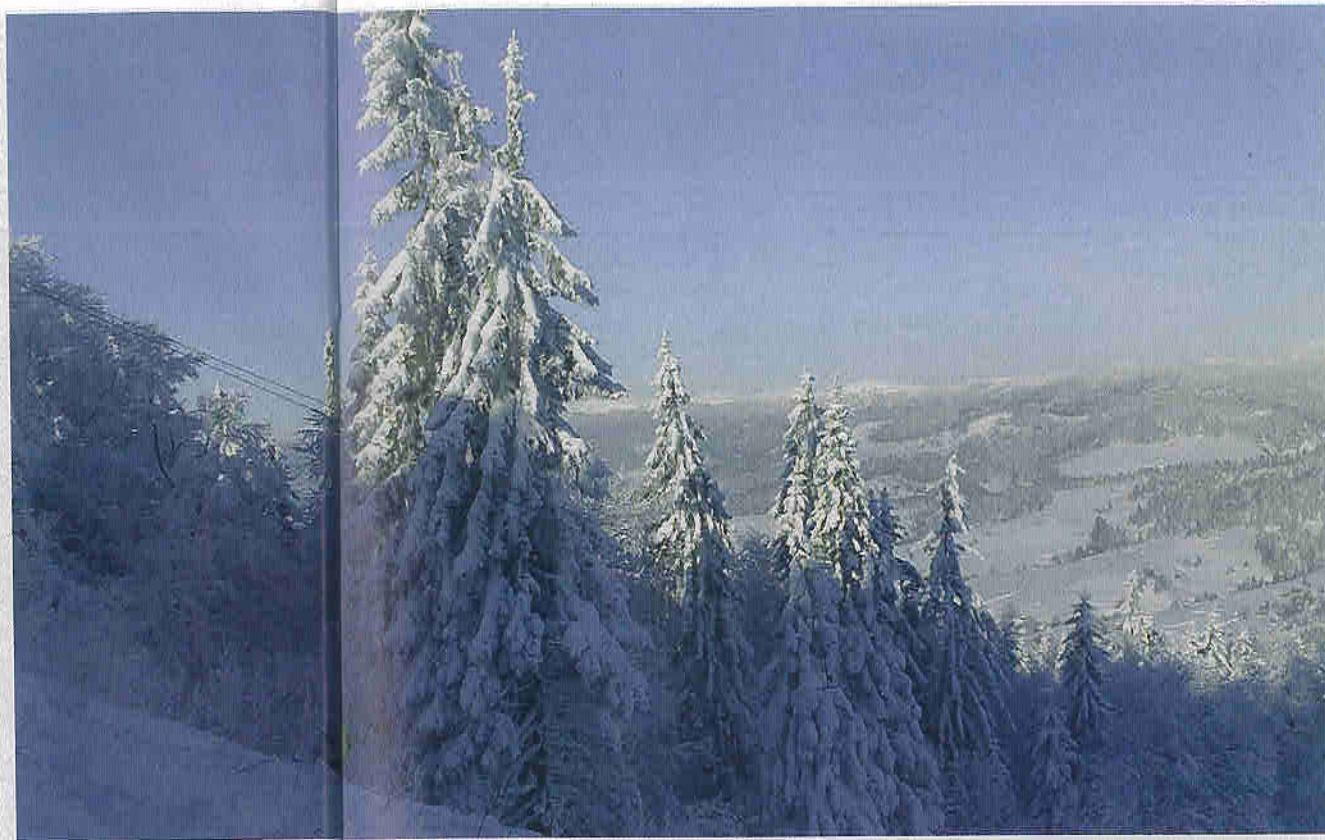
Машиной по трассе Киев – Чоп, за Сколе – поворот на Славское, за Славским – по направлению к селу Волосянка

**Спуски, их длина:** Несколько трасс самой разной сложности, до 3000 м

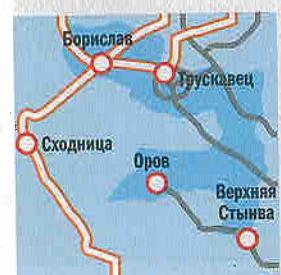
**Подъемники:** Двухместный подъемник, 2900 м; 3 бугеля

**Подготовка спусков:** Ратрак

GPS  
48° 46' 49.40" N  
23° 25' 40.90" E



## ОРИВ

ЛЬВОВСКАЯ ОБЛ.,  
СКОЛЕВСКИЙ Р-Н

**Расстояние:** Львов – 110 км

**Как добраться:** Поездом до ст. Сtryй, затем маршруткой

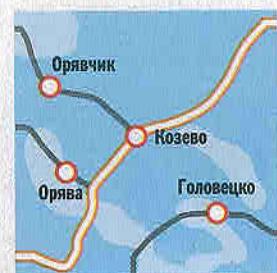
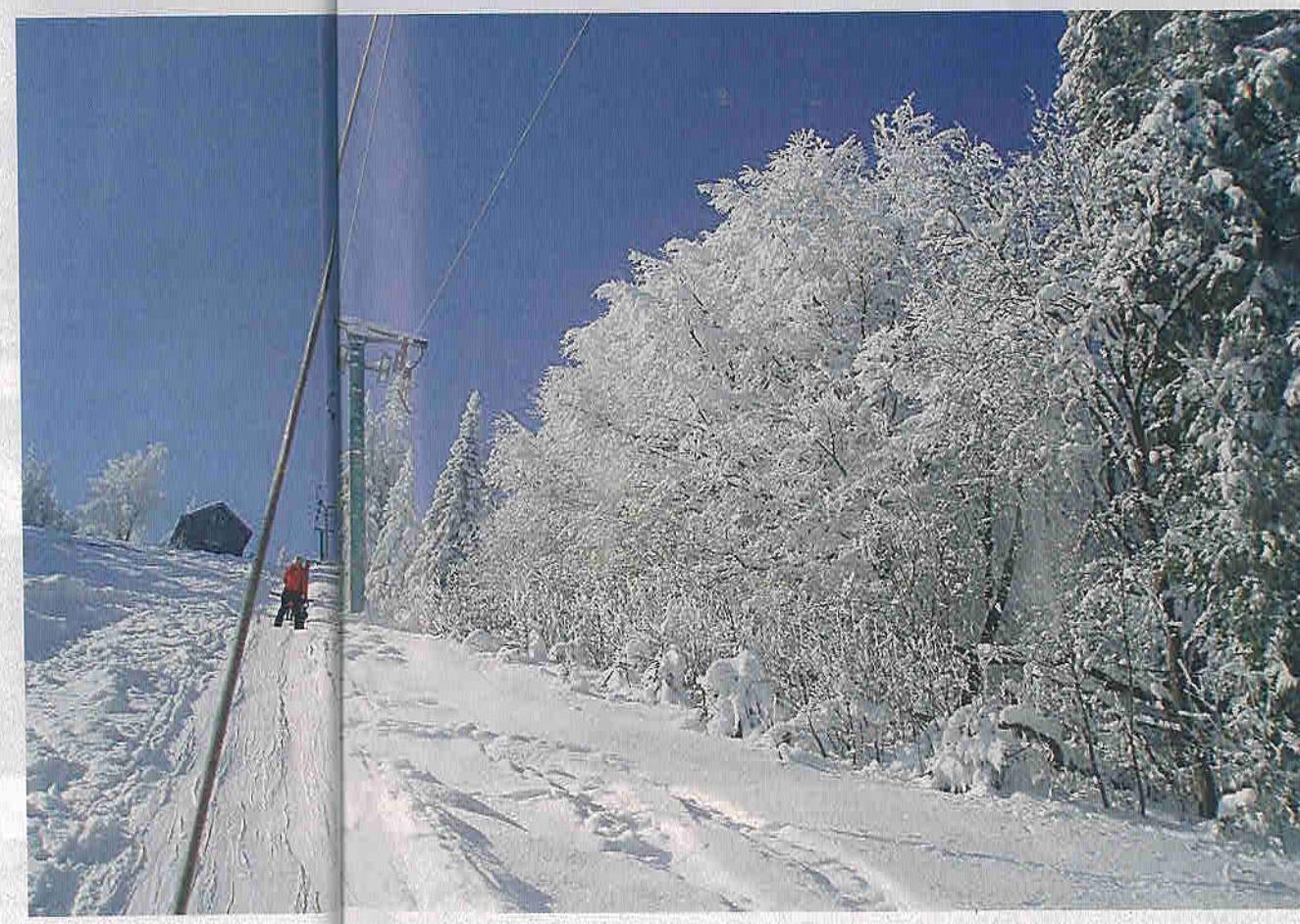
Машиной по трассе Киев – Чоп, проехав Сtryй и Любинцы повернуть направо. Подъезд к самим спускам в снег затруднен

**Спуски, их длина:** Спуск низкой сложности, 300 м

**Подъемники:** 2 бугеля

**Подготовка спусков:** Н/Д

GPS  
49° 12' 13."60 N  
23° 29' 47.20" E



## Орявчик

ЛЬВОВСКАЯ ОБЛ.,  
СКОЛЕВСКИЙ Р-Н

**Расстояние:** Львов – 130 км

**Как добраться:** Поездом до ст. Сколе, оттуда – такси или маршруткой

Машиной по трассе Киев – Чоп до Коростова, затем направо

**Спуски, их длина:**

Несколько спусков самой разной сложности в разных местах, 400–2000 м

**Подъемники:**

Четырехместный подъемник, 3 бугеля, бебилифт

**Подготовка спусков:** Ратрак

GPS  
48° 57' 49.00" N  
23° 16' 49.60" E

**Тисовець**  
ЛЬВІВСЬКА ОБЛ.,  
СКОЛЕВСКИЙ Р-Н



Расстояние: Львів - 140 км  
Как добраться: Поездом до ст. Сколе, оттуда  
— такси или маршруткой  
Машиной по трассе Киев - Чоп до  
Коростова, затем направо. Подъезд к  
самой базе в снег затруднён  
Спуски, их длина: Несколько спусков разного  
уровня сложности, до 1000 м  
Подъёмники: Кресельный подъёмник, 3 бугеля  
Подготовка спусков: Ратрак  
GPS  
48° 59' 11.40" N  
23° 18' 19.00" E



**Скільки**

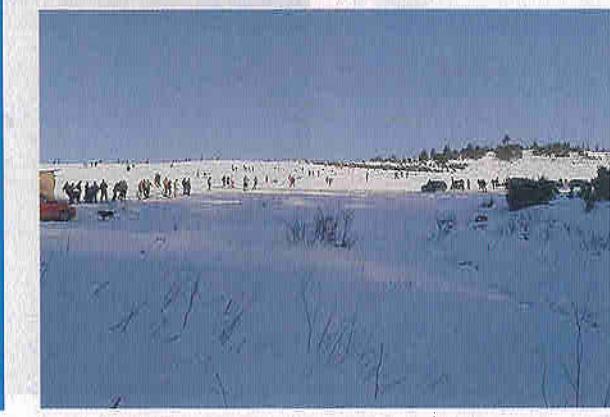



**Розлуч**  
ЛЬВІВСЬКА ОБЛ., ТУРКОВСКИЙ Р-Н

Расстояние:  
Львів - 125 км  
Как добраться:  
Электричкой  
Львів - Сянки  
Машиной от Львова  
через Старый  
Самбор по дороге на  
Ужгород  
Спуски, их длина: Спуск  
низкой сложности,  
800 м  
Подъёмники: Бугель  
Подготовка спусков: н/д  
GPS  
49° 14' 27.80" N  
22° 58' 48.70" E



Фотокамера **µ 1030 SW**  
Зимка у найекстремальніших  
умовах:  
Водонепроникність до 10 м  
Морозостійкість до -10°C  
Ударостійкість до 2 м



**Caddy Kombi** призначений не тільки для перевезення вантажів, а й для перевезення пасажирів, як його легкові побратими. Посадку в просторний салон автомобіля полегшуєть бокові двері. Легка система трансформації внутрішнього простору істотно розширює функціональні можливості цієї модифікації. В залежності від обраних опцій кількість пасажирських місць дорівнює 5-7,

включаючи місце водія. Комфортні відчуття під час їзди забезпечують зручні сидіння з інтегрованими ременями безпеки. У салоні Caddy Kombi завжди можна перепочити від щоденних справ або гарно провести час вирушивши з рідними і друзями за місто. Допустима повна маса – від 2 до 2,28 т. Корисне навантаження – від 344 до 712 кг. Об'єм вантажного відсіку – від 0,9 до 3 куб. м. Ціна від \$21115. Офіційний імпортер автомобілів Volkswagen в Україні ТОВ «Порше Україна»



Комерційні  
автомобілі

РЕЛАМА



## Плаве

ЛЬВОВСКАЯ ОБЛ.,  
СКОЛЕВСКИЙ Р-Н

Расстояние: Львов

- 120 км

Как добраться:

Поездом до ст.  
Сколе, оттуда  
- такси или  
маршруткой  
Машиной по трассе  
Киев - Чоп

Спуски, их длина:

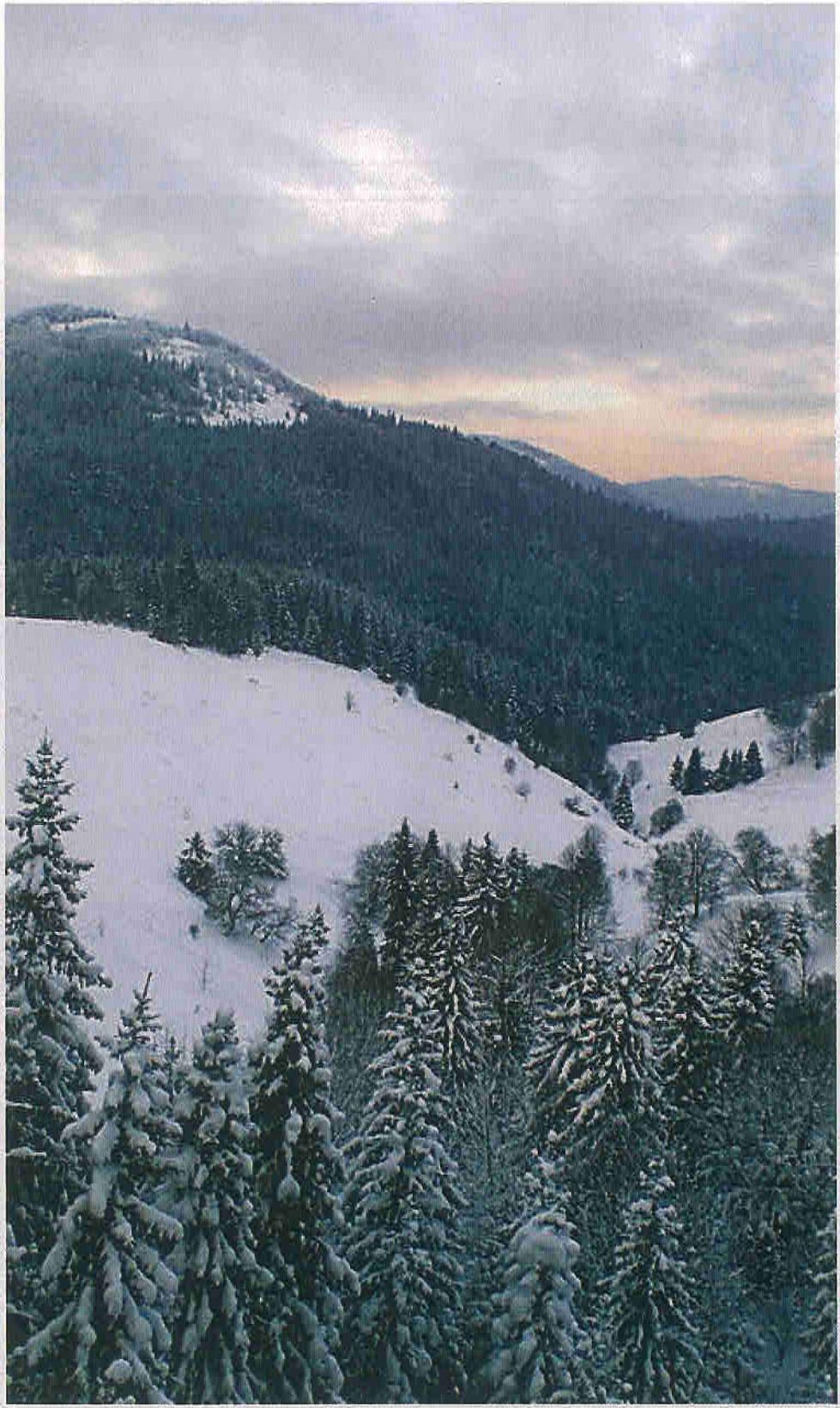
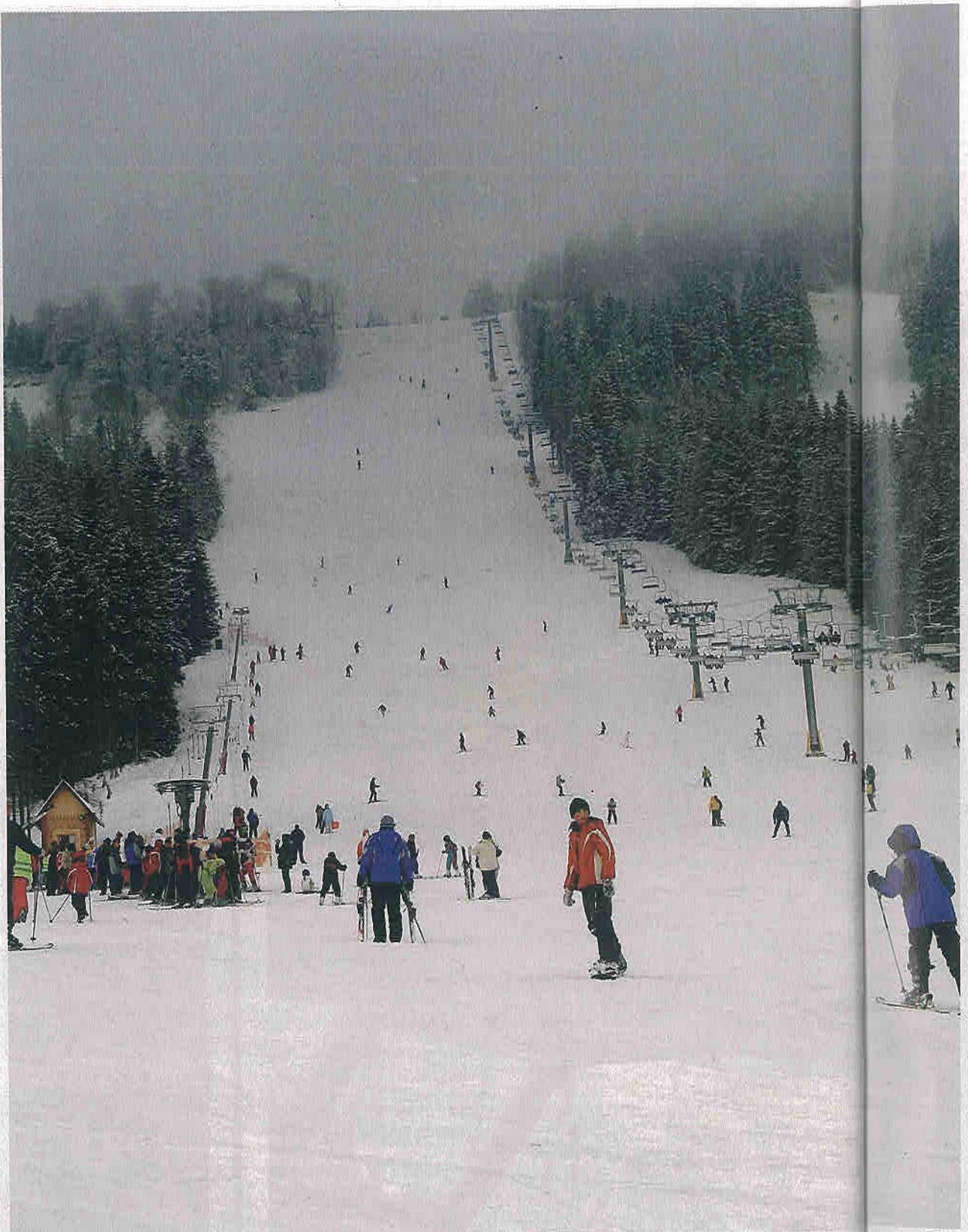
Несколько спусков  
разной сложности,  
до 1500 м

Подъёмники:

Четырёхкресельный  
подъёмник и бугель

Подготовка спусков:

Ратрак  
GPS  
48° 29' 50.70" N  
23° 06' 27.30" E



## Мыта

ЛЬВОВСКАЯ ОБЛ.,  
СКОЛЕВСКИЙ Р-Н

Расстояние:

Львов - 140 км

Как добраться:

Поездом  
до ст. Сколе,  
оттуда - такси или  
маршруткой  
Машиной по трассе  
Киев - Чоп до  
Коростова, затем  
направо

Спуски, их длина:

Трасса  
средней сложности,

1000 м

Подъёмники:

Бугель

Подготовка спусков: н/д

GPS  
48° 59' 26.50" N

23° 14' 18.80" E



**Caddy Maxi** – універсальний помічник. Прекрасна гармонія простору і гнучкості: якщо Вам потрібно відвезти більше вантажу, пасажирські сидіння можна легко згорнути, причому по частинах. А подвійне сидіння другого ряду, спинка якого

складається, – вийняти з автомобіля зовсім. Caddy Maxi відповідає Вашим потребам від початку до кінця. Допустима повна маса – від 2,23 до 2,35 т. Корисне навантаження – 800 кг. Об'єм вантажного відсіку – 4,2 куб. м.

Офіційний імпортер автомобілів Volkswagen в Україні ТОВ «Порше Україна»



Комерційні  
автомобілі

РЕЛАДА



25 ИДЕЙ ДЛЯ ВСТРЕЧИ НОВОГО ГОДА

## Буковина и Подолье

 **Безумная  
Маланка**  
ВАШКОВЦЫ, ВИЖНИЦКИЙ Р-Н,  
ЧЕРНОВИЦКАЯ ОБЛ.

Вместе с ТМ **ІСТИННА**  
Своя. Істинно українська

Если хотите весело встретить Новый год по старому стилю – вам сюда. Ещё с языческих времён село хранит традицию весёлого народного карнавала – Маланки. По улицам бродят ряженые, одетые в самые безумные костюмы, поют, танцуют, безобразничают – в общем, делают всё то, что и положено на Новый год.

**Ближайшие лыжные спуски:** Подзахаричи (Немчич)

**Примерная стоимость:** 1100–1200 грн.

GPS 48° 22' 56.80" N  
25° 31' 05.30" E





## Мигово

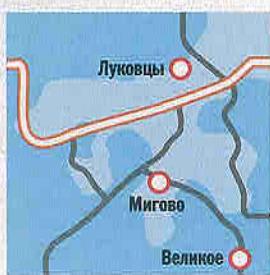
ЧЕРНОВИЦКАЯ ОБЛ.,  
ВИЖНИЦКИЙ Р-Н

**Расстояние:** Черновцы – 60 км  
**Как добраться:** Поездом до Черновцов, оттуда на такси или маршрутке Машиной через Сторожинец по дороге на Берегомет

**Спуски, их длина:** Спуск средней сложности, 1500 м

**Подъёмники:** Бугель, бебилифт (200 м)  
**Подготовка спусков:** Ратрак, снежные пушки, освещение

48° 09' 06.70" N  
25° 22' 45.50" E



### ГЕННАДИЙ ХЛОПОТОВ

Спуск очень неплохой для начинающих и для лыжников среднего уровня. Европейский бугель поднимает на горку за 7 минут, цена невысокая. Проход по электронным картам, как в метро, всё быстро и удобно. Есть детская горка. Большой плюс – курорт не раскручен, народу с понедельника по пятницу очень мало, никаких очередей на подъёмник. Проживание на самом курорте недешёвое, зато в 1 км находится роскошный комплекс с полным пансионом и очень комфортным проживанием за небольшие деньги – есть даже бюджетные студенческие номера. Если заранее договориться с отелем, где вы будете бронировать места, на вокзале в Черновцах вас встретят на микроавтобусе.

При условии, что в компании 5-6 человек, получится очень дёшево. От вокзала до курорта – 80 км по красивейшим местам. Есть и минусы: если добираться до горки из отеля без машины, нужно успевать на автобус в 10 утра туда и в 15.00 – обратно. Если хочешь покататься дальше, придётся возвращаться или пешком, что с лыжами не очень комфортно, или на попутках, если повезёт. Камеры хранения для таких как мы, приезжих, не было. Договориться с обслуживающим персоналом о хранении вещей оказалось непросто, поэтому приходилось кататься с небольшими рюкзаками или оставлять всё прямо на лавочке для переодевания.



## Подзахаричи (перевал Немчич)

ЧЕРНОВИЦКАЯ ОБЛ., ПУТИЛЬСКИЙ Р-Н



Расстояние: Черновцы – 90 км

Как добраться: Маршрутками из Черновцов до Вижници, оттуда на такси

Машиной от Черновцов через Вашковцы и Вижницу

Спуски, их длина: Спуски низкой и средней сложности, до 800 м

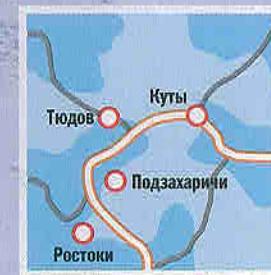
Подъёмники: 2 бугеля и бебилифт

Подготовка спусков: Ратрак, освещение

GPS

48° 11' 20.70" N

25° 09' 23.70" E



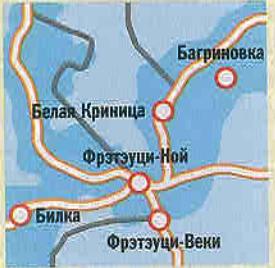
## Храня традиции БЕЛАЯ КРИНИЦА, ЧЕРНОВИЦКАЯ ОБЛ.

Добраться в глухое село на границе с Румынией непросто даже летом, что уж говорить о зимних праздниках. Но это не пугает глубоко верующих людей, для которых Рождество – святой праздник, а не повод выпить. Ведь здесь расположена святыня христиан-старообрядцев – храм Успения Богородицы. Немногочисленные оставшиеся здесь староверы хранят традиции празднования Рождества. Например, старообрядцы не колядуют – они лишь прославляют Христа.

**Ближайшие лыжные спуски:** Горбово  
**Примерная стоимость:** 700-800 грн.



GPS  
47° 58' 35.60" N  
25° 52' 58.80" E



## НОВОРІЧНИЙ 7-ДЕННИЙ ТУР

спеціальна пропозиція від готелю



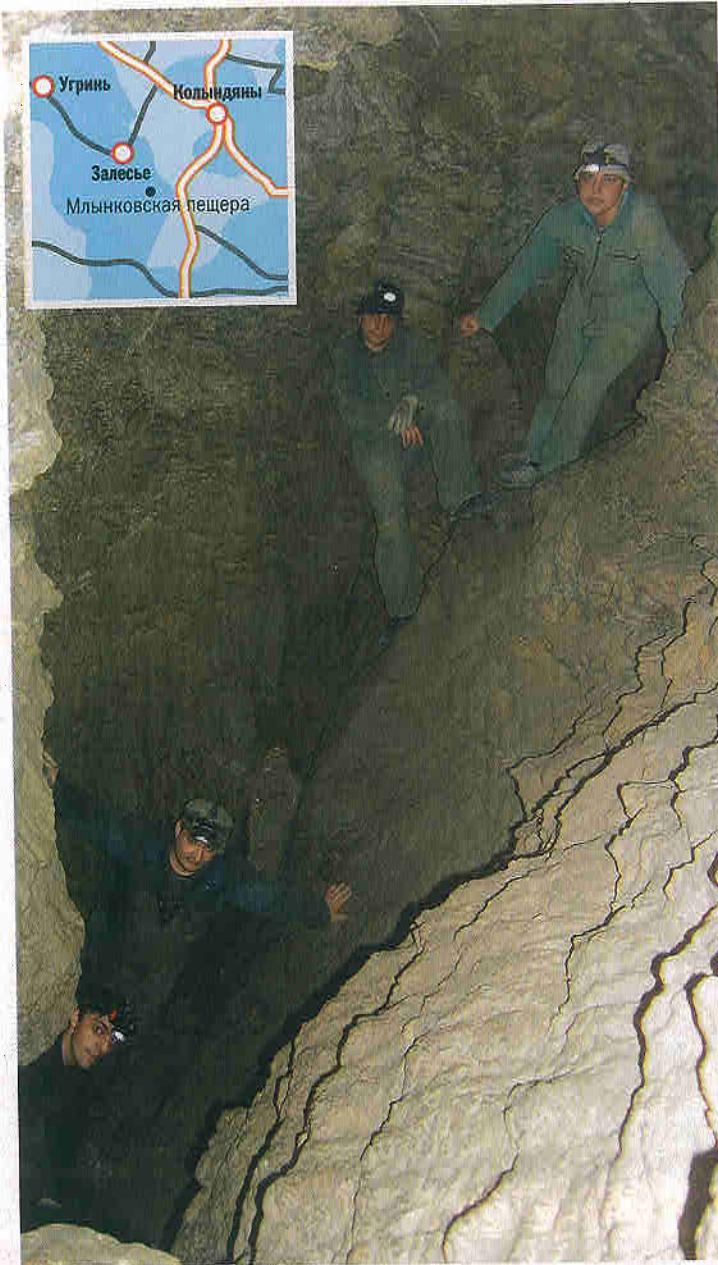
- \* Проживання в готелі «7днів»
- \* Новорічний банкет, дискотека
- \* Сніданки та вечери
- \* Послуги СПА-центр

тел.: (03849) 69 0 69

(050) 773 73 73

[www.7dnev.com](http://www.7dnev.com)





## Игры в лабиринтах

ПЕЩЕРА МЛЫНКИ,  
ТЕРНОПОЛЬСКАЯ  
ОБЛ.

Одна из крупнейших пещер Украины постоянно привлекает как профессиональных спелеологов, так и простых туристов. Некоторые турфирмы могут организовать здесь и встречу Нового года – как правило, она сопровождается развлекательной игрой-квестом. Риск замёрзнуть в подземелье меньший, чем на улице: в Млынках круглый год держится температура +11 градусов.

**Ближайшие лыжные спуски:**

Ильцы

**Примерная стоимость:**

2200–2300 грн.

GPS  
48° 57' 20.70" N  
25° 52' 32.70" E

## Горбово

ЧЕРНОВИЦЬКА ОБЛ.,  
ГЕРЦАЕВСКИЙ Р-Н

**Расстояние:** Черновцы – 20 км

**Как добраться:** Маршруткой из Черновцов

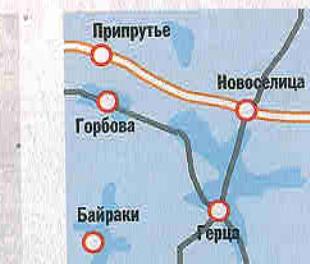
Машиной от Черновцов по дороге на Герцу

**Спуски, их длина:** Спуски низкой сложности, 400 м

**Подъёмники:** 2 бугеля и 2 мультилифта

**Подготовка спусков:** Ратрак, освещение

GPS  
48° 12' 14.20" N  
26° 11' 04.50" E



## С высоты птичьего полёта

КАМЕНЕЦ-ПОДОЛЬСКИЙ, ХМЕЛЬНИЦЬКА ОБЛ.

Древний Каменец известен на всю страну фестивалем воздушных шаров, который проводится летом. Но романтический полёт можно заказать и зимой – лишь бы повезло с погодой. И если первый день нового года не испортит снежная метель или просто сильный ветер – его

можно провести, осматривая старинную крепость и костёлы с высоты птичьего полёта.

**Ближайшие лыжные спуски:** Горбова

**Примерная стоимость:** 1700–1800 грн.

GPS  
48° 40' 21.50" N  
26° 34' 19.10" E



Завдяки унікальній концепції внутрішнього приміщення в **Caddy Life** легко розмістяться до 7 персон, а в **Caddy Maxi Life** можна вмістити ще й додатковий багаж. Двоє зсувних дверей дають додаткову свободу! А комфортний салон і підвіска зроблять вашу мандрівку набагато комфортнішою. З практичними

полицями у салоні та скриньками під переднім сидінням у вас все впорядковано. Також справжнім виграшем є 4 енергійних двигуни: максимум економічні, вони турбуються про задоволення від подорожі. Це не лише приємно для гаманця, а й нешкідливо для навколошнього середовища!

Офіційний імпортер автомобілів Volkswagen в Україні ТОВ «Порше Україна»



Комерційні  
автомобілі



## Центр и Восток

 **Протасов Яр**  
КИЕВ

Вместе с ТМ   
**ІСТИНА**

Своя. Істинно українська

**Расстояние:** Киев (в черте города)

**Как добраться:** Машиной по ул. Протасов Яр

Пешком от ст. метро «Республиканский стадион»

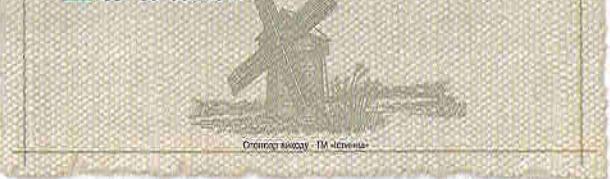
**Спуски, их длина:** 2 спуска, до 500 м

**Подъёмники:** 2 бугеля и бобилифт

**Подготовка спусков:** Ратрак, снежные пушки, освещение

 50° 25' 20.80" N

30° 30' 06."00 E



### ИВАН ЛИПОВОЙ



Протасов Яр – одно из немногих мест, где жители Киева могут покататься на лыжах и сноубордах, потратив на дорогу всего час. Здесь проводят время между поездками в большие горы, набивают шишки, обучаются новым движениям и новой технике. Часто сюда ходят просто после работы. Главное достоинство

Протасового Яра – его расположение почти в центре столицы. Есть и недостатки – немного завышенная цена подъёмников, не всегда идеальные склоны. Но всё же Протасов Яр остаётся для киевлян главным местом, где зимой можно отдохнуть и потренироваться в течение всего одного выходного дня.



## Вышгород

КИЕВСКАЯ ОБЛ.

**Расстояние:** Киев - 15 км

**Как добраться:** Маршруткой до Вышгорода, потом пешком или на такси  
Машиной по трассе на Дымер, в Вышгороде направо

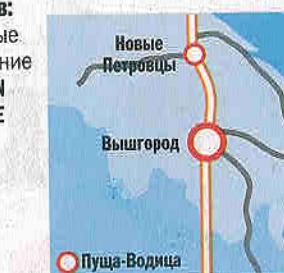
**Спуски, их длина:** Трасса низкой сложности, 300 м

**Подъёмники:** 2 ленточных подъёмника

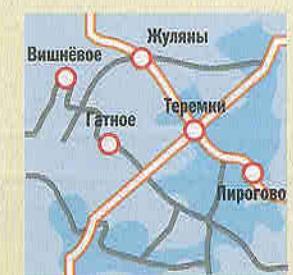
**Подготовка спусков:**

Ратрак, снежные пушки, освещение

GPS  
50° 36' 11.20" N  
30° 29' 21.90" E



**Amarok** – найновіша розробка лідера європейського автопрому, яка впевнено конкурює із азійськими автомобілями кузовом Pick-up. Amarok сконструйований у сучасному концептуальному дизайні Volkswagen і буде оздоблений найновішим високоефективним двигуном, який ще не використовували у даному сегменті автомобілів.

### Столичная деревня

музей в Пирогово, киев

Если времени выехать в Карпаты или Диканьку нет, а встретить Новый год или Рождество в традиционном народном стиле всё же хочется, жители Киева могут сделать это в Музее народной архитектуры и быта в селе Пирогово под Киевом. От сотен заведений в этностиле Пирогово отличается хотя бы тем, что все хаты, мельницы и сараи на его территории настоящие. А местные рестораны порадуют любителей украинской национальной кухни

**Ближайшие лыжные спуски:**  
Протасов Яр, Вышгород

**Примерная стоимость:** 300–400 грн.

GPS  
50° 21' 12.30" N  
30° 30' 34.50" E



### ВЛАДИМИР ЛЕВКОВИЧ

Небольшой склон подходит, чтобы съехать несколько раз после работы или на выходных, проверить снаряжение перед поездкой в горы. На базе работают пушки и ратрак, есть прокат и платная стоянка, по вечерам спуск освещён. Днём открывается прекрасный вид на водохранилище. К недостаткам можно отнести небогатый выбор общепита и медленный ленточный подъёмник. Подъёмник останавливается, когда сходят дети, так что нужно быть готовым к резким толчкам. Сноуборд-парк оборудован отдельным подъёмником. До базы легко добраться из Киева маршруткой или автомобилем.



## Водяники

ЧЕРКАССКАЯ ОБЛ.,  
ЗВЕНИГОРОДСКИЙ Р-Н

**Расстояние:** Киев – 190 км

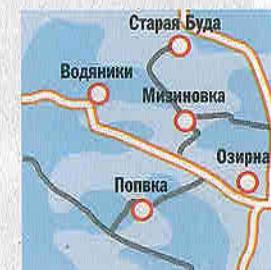
**Как добраться:** Машиной от Киева по Одесской трассе, в Жашкове налево, потом через центр города и село Буки. Другой вариант – через Таращу, Лысянку и Звенигородку

**Спуски, их длина:** 3 трассы средней и низкой сложности, 500–1000 м

**Подъёмники:** Четырёхкресельный подъёмник и бугель

**Подготовка спусков:** Ратрак, снежные пушки, освещение

GPS  
49° 07' 56.80" N  
30° 47' 22.70" E



### РОМАН КРИНИЦКИЙ

В будущем Водяники обещают стать неплохим местом для однодневного или двухдневного семейного отдыха киевлян. Из плюсов – близкое расположение от Киева (2–3 часа на автомобиле), удобный кресельный подъёмник, работающий по утрам ратрак, возможность ночного катания, сносный сервис, наличие у владельцев планов на будущее (строющиеся коттеджи и гостиницы) и красивые пейзажи. Минусы – пологая короткая трасса, очереди на подъёмник в выходные после 11 часов. Добраться до трассы без автомобиля проблематично.

Корисне навантаження – до 1 т, потужний та економічний дизельний двигун TDI з технологією Common – Rail, комфортність салону, ексклюзивний дизайн – це лише невеликий перелік багатьох переваг нового Volkswagen Amarok. Чекайте на Volkswagen Amarok на початку 2010 року!

Офіційний імпортер автомобілів Volkswagen в Україні ТОВ «Порше Україна»

РЕКЛАМА



Комерційні  
автомобілі



## Новогодний квест

КИЕВ

Увлекательные ночные игры киевские автомобилисты проводят практически каждые выходные. Новогодняя ночь – не исключение. Задания, естественно, под стать празднику. Вам придётся украшать новогодними игрушками не предназначенные для этого объекты, дарить подарки людям, явно этого от вас не ожидающим, лепить

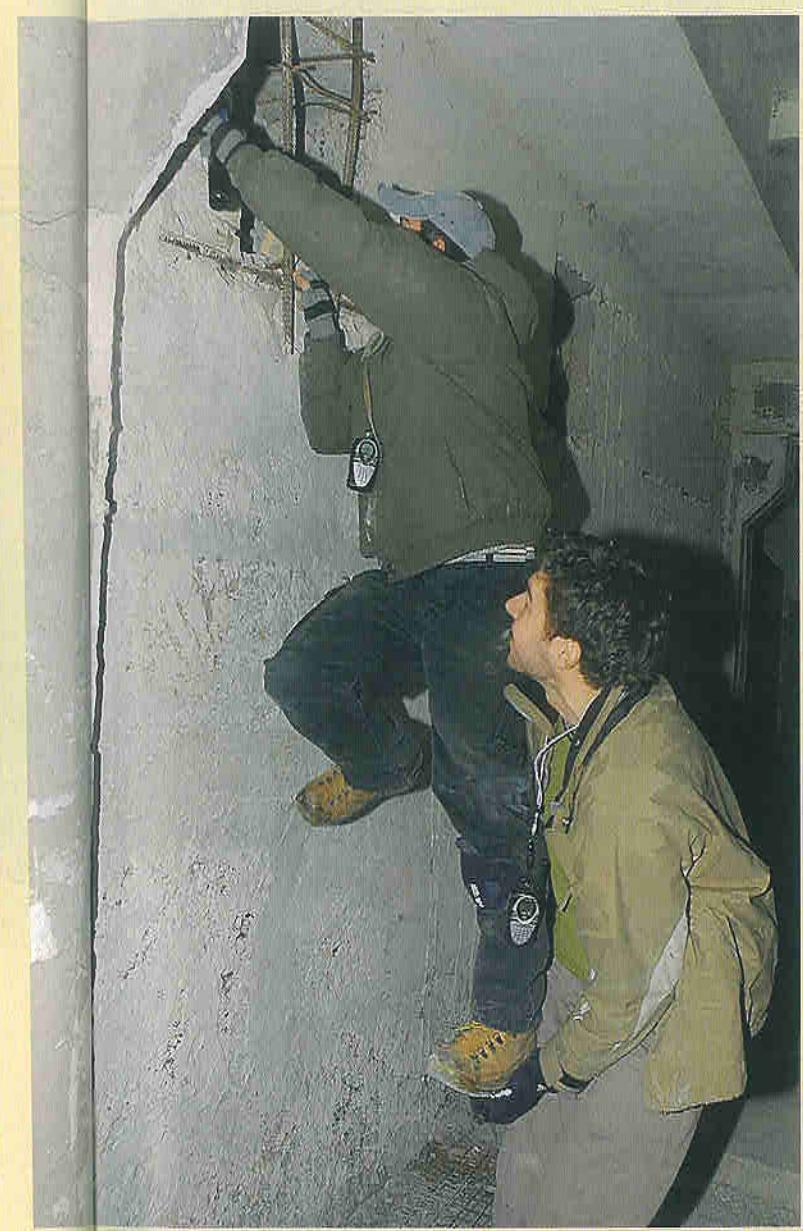
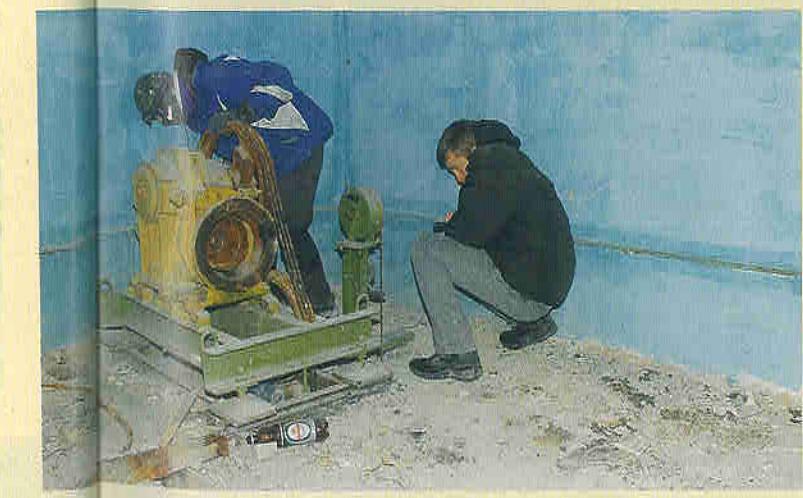
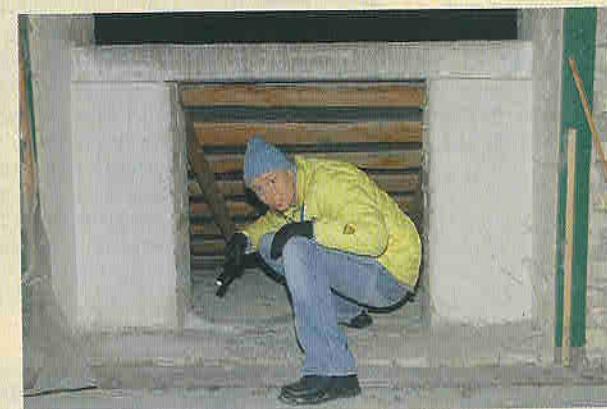
снежную бабу там, где её меньше всего предполагают увидеть, – одним словом, развлекаться нестандартно и весело.

### Ближайшие лыжные спуски:

Протасов Яр, Вышгород

**Примерная стоимость:** 100-200 грн.

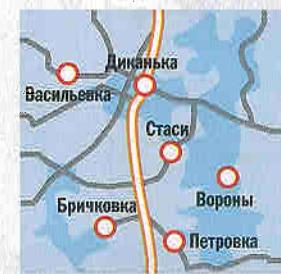
GPS  
50° 25' 29.90" N  
30° 33' 35.40" E



## ДМИТРИЙ НАЛЕТОВ

Отличное место для катания на горных лыжах или сноуборде

- полтавский курорт Сорочин Яр (старое название – Петровка или Каменка). Горка находится в 12 км от города, протяжённость трассы – около 350 м, есть несколько вариантов спусков разного уровня сложности, два тарелочных подъёмника, прокат, тюбинг, уютное кафе с хорошим обзором на склон. На территории комплекса расположен сноубордпарк – несколько трамплинов и перил. Летом здесь планируется постройка велосипедной трассы для даунхилла, организация полётов на мотодельтапланах, проведение культурных массовых мероприятий.



## Петровка

ПОЛТАВСКАЯ ОБЛ., ПОЛТАВСКИЙ Р-Н

**Расстояние:** Полтава – 12 км

**Как добраться:** Маршруткой из Полтавы

Машиной от Полтавы по дороге на Зиньков, на 12-м километре направо по указателю на Сорочин Яр

**Спуски, их длина:** Трассы низкой и средней сложности, 350 м

**Подъёмники:** 2 бугеля

**Подготовка спусков:** н/д

GPS  
49° 42' 41.20" N  
34° 34' 26.20" E

25 ИДЕЙ ДЛЯ ВСТРЕЧИ НОВОГО ГОДА



## Рождество как у Гоголя

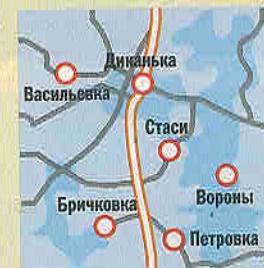
ДИКАНЬКА,  
ПОЛТАВСКАЯ ОБЛ.



Вряд ли какой-то другой уголок Украины вызывает больше ассоциаций с ночью перед Рождеством, чем этот городок, а точнее, хутор близ него. И хотя воспетую Гоголем Полтавщину туристы чаще посещают жарким летом, этот край отлично подойдет и для зимнего отпуска. Кроме традиционных для Диканьки рождественских гуляний с участием гоголевских персонажей, с рождественскими блюдами и полтавским гостеприимством, в окрестностях есть и вполне современные атрибуты зимних праздников – оборудованные горнолыжные склоны.

**Ближайшие лыжные спуски:** Петровка, Стаси  
**Примерная стоимость:** 800-900 грн..

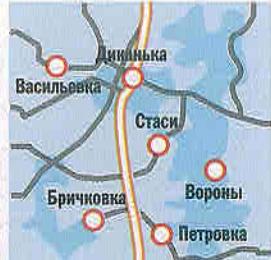
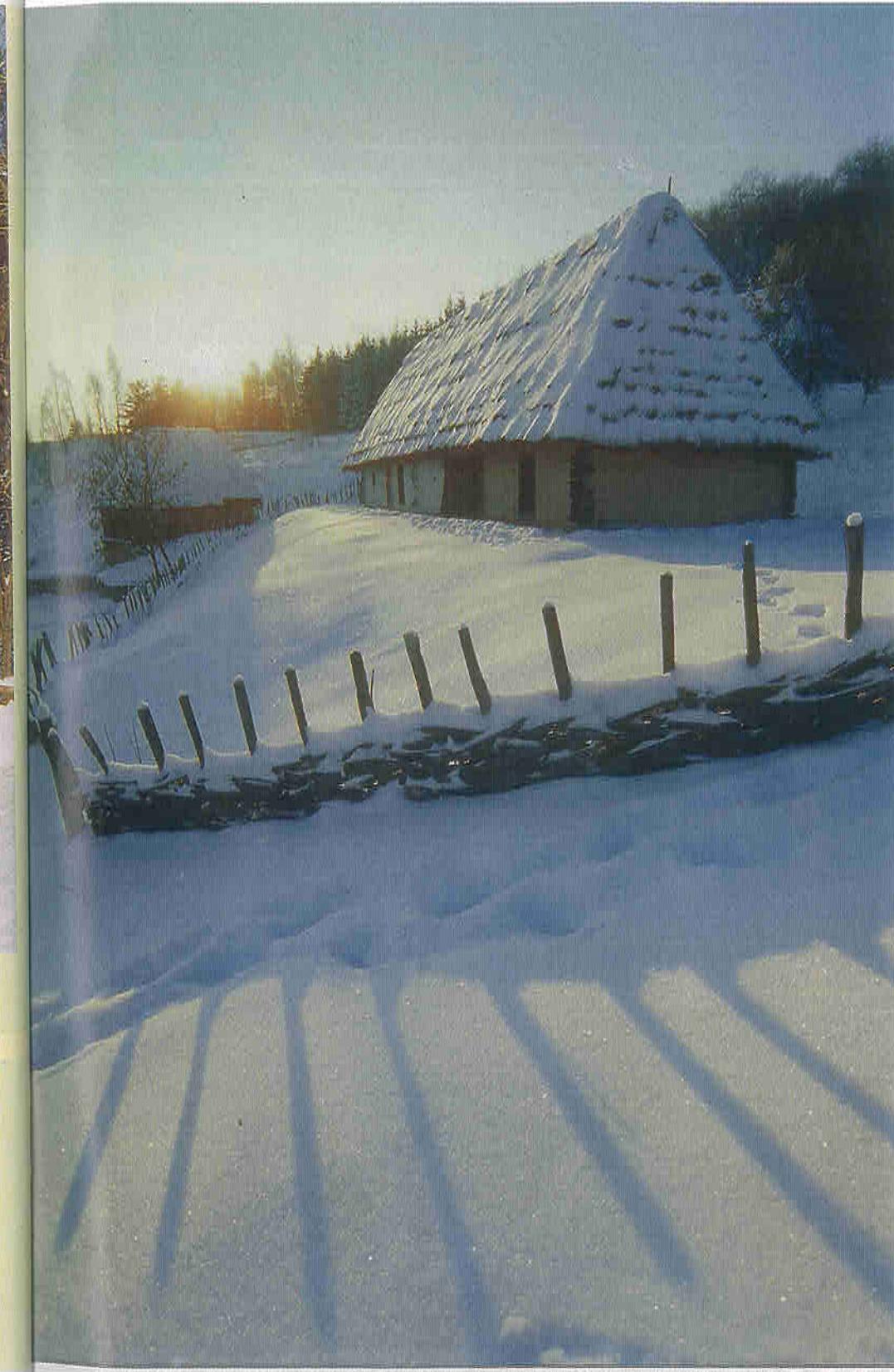
GPS  
49° 49' 24.20" N  
34° 31' 35.50" E



California, як жоден інший автомобіль, є втіленням свободи. І це не дивно, адже він – нащадок відомого у світі Bulli, який ще здавна вважається символом незалежного життя. Саме на цьому наголошує сьогодні California Beach. Цей автомобіль є рятівником від стресових буднів, відкриваючи для вас

ІСТИНА Своя. Істинно українська

ЦЕНТР И ВОСТОК



## Стаси ПОЛТАВСКАЯ ОБЛ., ДИКАНСКИЙ Р-Н

Расстояние:

Полтава - 15 км

Как добраться:

Полтавы: не  
доезжая Диканьки  
повернуть направо  
за Петровкой  
(птицефабрика) на  
село Стаси, далее  
– по указателю на  
базу «Корчак»

Спуски, их длина: 3  
трассы низкой и  
средней сложности,  
350 м

Подъёмники: Бугель

Подготовка спусков:  
Ратрак, снежные  
пушки, освещение

GPS  
49° 44' 44.49" N  
34° 34' 18.18" E

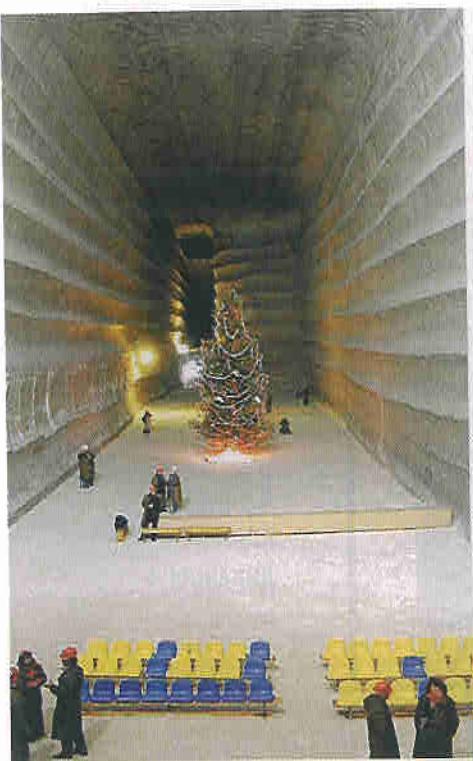
можливість вільного пересування по всьому світу. Години насолоди дивовижними краєвидами – все це вже зараз відчувають щасливі власники California. Більше не потрібно жертвувати комфортом і зручностями, навіть якщо ви далеко від дому.

Офіційний імпортер автомобілів Volkswagen в Україні ТОВ «Порше Україна»

РЕКЛАМА



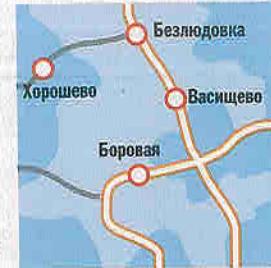
Комерційні  
автомобілі



## Боровая («Альпийская долина»)

ХАРЬКОВСКАЯ ОБЛ., ЗМИЁВСКИЙ Р-Н

**Расстояние:** Харьков – 15 км  
**Как добраться:** Электричкой змиевского направления до ст. Боровская, оттуда пешком  
 Машиной по дороге на Змиев, в Васищево – направо возле церкви, далее по указателям «Горнолыжный центр»  
**Спуски, их длина:** Спуски низкой и средней сложности, 400 м  
**Подъёмники:** 2 бугеля  
**Подготовка спусков:** Ратрак, снежные пушки, освещение  
**GPS** 49° 48' 17.50" N 36° 17' 00.50" E

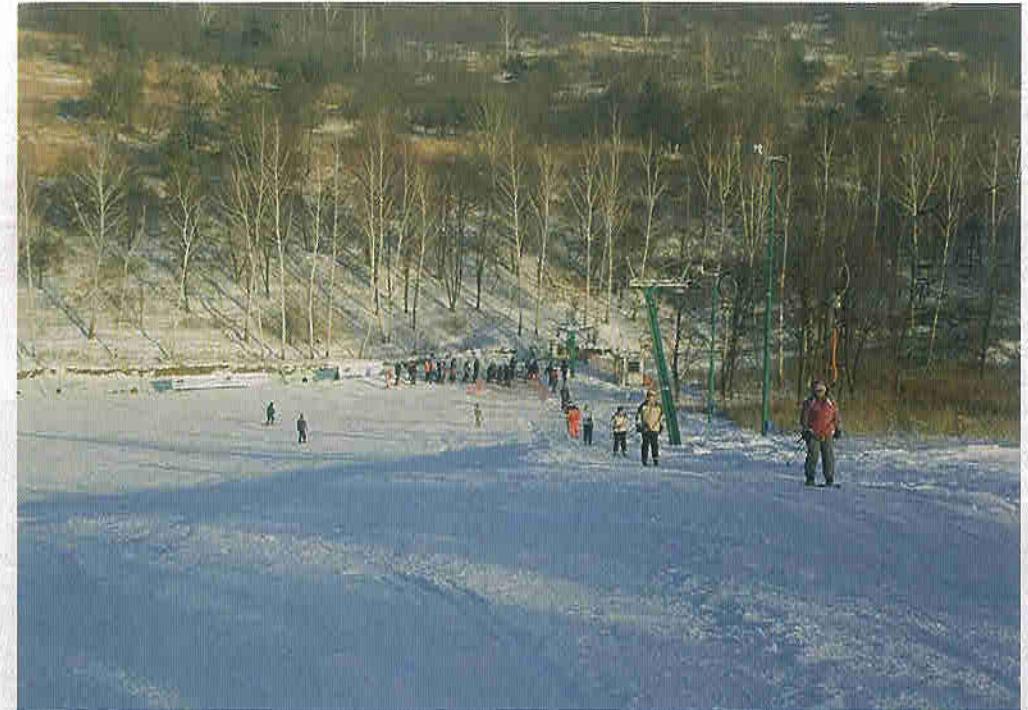
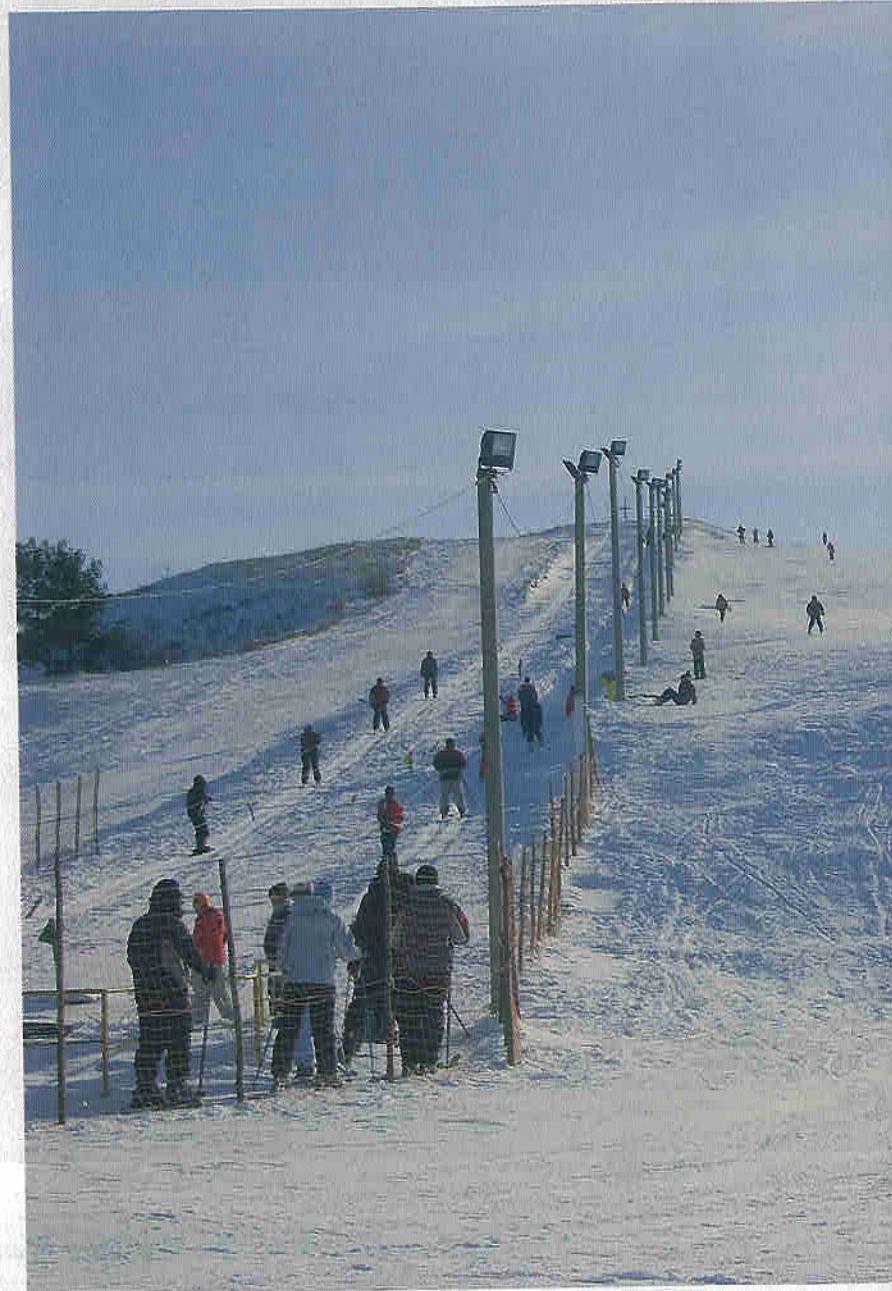


## Солёный праздник СОЛЕДАР, ДОНЕЦКАЯ ОБЛ.

Из всех подземных вариантов встречи Нового года, описанных в этом журнале, Соледар – самый подземный. Чтобы попасть к здешней новогодней ёлке, нужно надеть шахтёрскую каску и спуститься на 300 м вниз. Такой Новый год будет не только интересен, но и полезен: соляные пещеры Соледара – известный курорт по лечению лёгочных болезней.

**Ближайшие лыжные спуски:** Мариуполь  
**Примерная стоимость:** 1100-1200 грн.

**GPS**  
 48° 40' 35.50" N  
 38° 05' 57.80" E



**ГЕОРГИЙ КОНОВАЛОВ**

Место, в общем, неплохое.

На горе

– две трассы и три бугеля подъёмника, цены доступные. И всё это в довольно уютном и не сильно отдалённом от города месте: добраться сюда можно на маршрутке. Трассы очень пологие, на горке много сноубордистов. Есть даже подобие сноупарка: пара миниатюрных трамплинов и один рэйл. Понравились скамейки прямо вверх горы, в том месте, где, поднявшись, народ обычно падает на попу и пристёгивает крепы. А тут всё цивильно: поднялся, присел, застегнулся, поехал – просто Швейцария.



## «Харьковская Швейцария»

ХАРЬКОВСКАЯ ОБЛ.

**Расстояние:** Харьков 10 км.  
**Как добраться:** Маршрутками, идущими на Пятихатки  
 Машиной по Белгородскому шоссе в сторону Пятихаток, направо по указателю «б/о Федовец»  
**Спуски, их длина:** Спуски низкой и средней сложности, 300 м  
**Подъёмники:** 3 бугеля  
**Подготовка спусков:** Ратрак, снежные пушки, освещение  
**GPS** 50° 02' 26.50" N 36° 17' 46.60" E



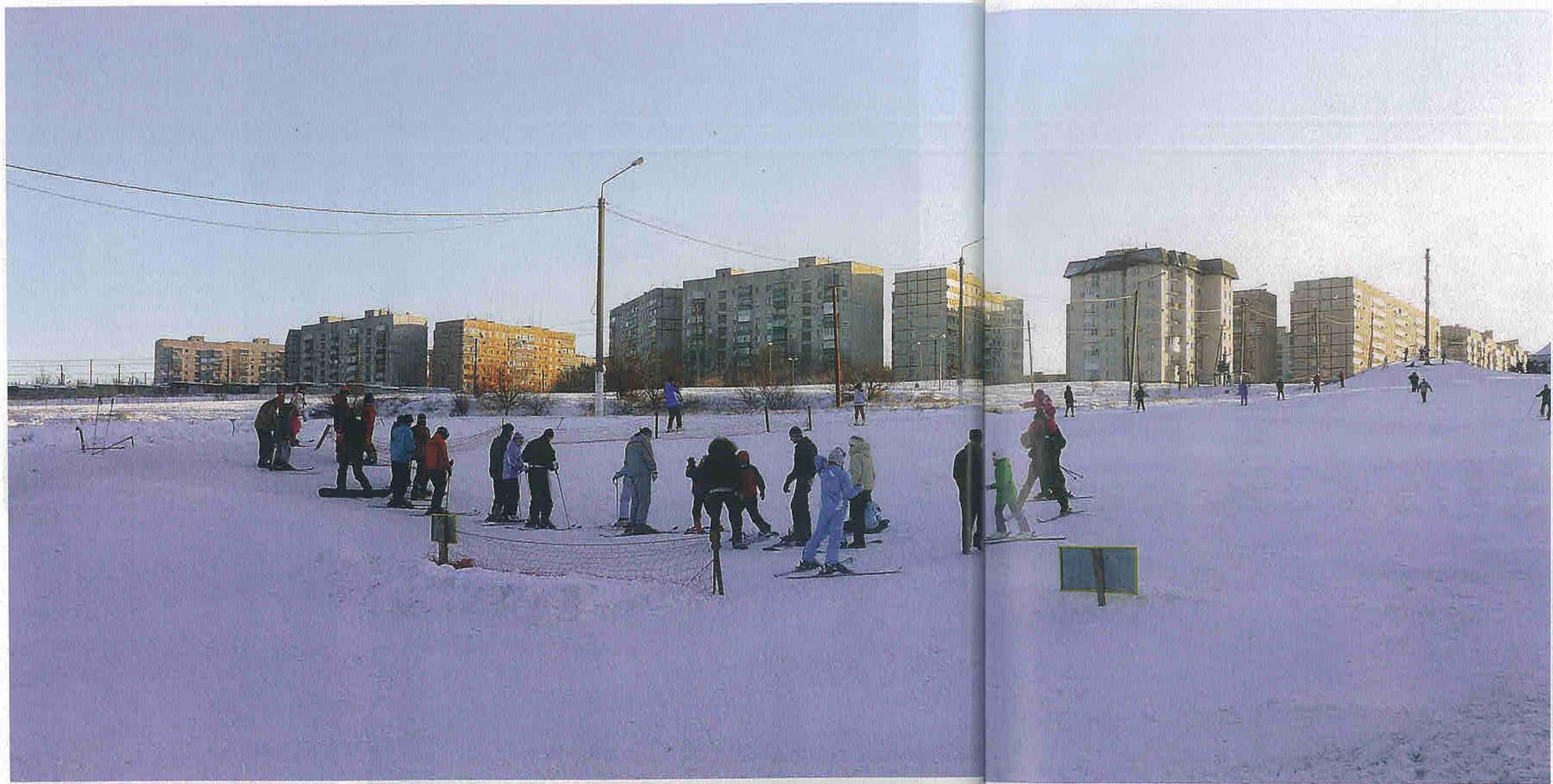
## Міргород

Ті, хто надав перевагу Миргородському курорту, як жителі столиці, так і харків'яни, не встигнуть відчути ні краплі втоми в дорозі, адже суперекспрес Київ – Харків за 2,5 години доставить з комфортом у справді мирне місто на цілющій воді.

**REKLAMA**

- Конференц-зал на 80 місць
- Ресторан, бар, банкетні зали
- Сауна, тренажерний зал
- Салон краси, солярій
- Магазин фототоварів, друк фото

[www.hotelmirgorod.com.ua](http://www.hotelmirgorod.com.ua)  
[info@hotelmirgorod.com.ua](mailto:info@hotelmirgorod.com.ua)  
 тел./факс 8(05355)52597



## Мариуполь ("Аляска-центр") ДОНЕЦЬКА ОБЛ.

**Расстояние:** Мариуполь (в черте города)  
**Как добраться:** Машиной или маршруткой до пересечения ул. 60 лет СССР и ул. Гранитной

**Спуски, их длина:** Спуски низкой и средней сложности, 400 и 200 м  
**Подъёмники:** 2 бугеля

**Подготовка спусков:** Ратрак, снежные пушки, освещение  
**GPS** 47° 07' 40.00" N  
37° 30' 60.00" E



### АЛЕКСАНДР ЛИТВИНОВ

«Аляска» – хороший шанс покататься для донецких любителей лыж и сноубордов. Больше на ближайшие 500 км склонов нет, а потому, несмотря на всю скромность центра, по выходным здесь достаточно много людей. Персонал старается угадать ваши желания, это видно невооруженным глазом, а отдельные недоработки воспринимаются как временные и не раздражают. На территории центра – большая парковка, несколько кафе и трейлеров быстрого питания. Ясное дело, что жителям Инсбрука я не буду настоятельно рекомендовать катание в Мариуполе. Но для украинцев это очень неплохое место, чтобы потренироваться перед поездкой в горы.



**Multivan PanAmericana** – свобода починається там, де закінчуються дороги. Ідучи за кермом цього автомобіля, Ви постійно приковуватиме захоплені погляди оточуючих! Ексклюзивний колір «Salt Lake», металік, шкіряна обивка салону Cricket – Multivan PanAmericana не спутати ні з чим іншим! Збільшений дорожній

просвіт на 20 мм, передній спойлер, бокові пороги, а також чорні нефарбовані бампери не залишають жодних сумнівів в можливостях та статусі Вашого автомобіля. Пустеля чи болото, скеля чи рівнина, перегони чи мандри – не проблема разом з Multivan PanAmericana. Офіційний імпортер автомобілів Volkswagen в Україні ТОВ «Порше Україна»

РЕКЛАМА



Комерційні  
автомобілі



25 ИДЕЙ ДЛЯ ВСТРЕЧИ НОВОГО ГОДА

Юг

 **Ай-Петри**  
Крым

Вместе с ТМ **Істинна**  
Своя Істинно українська

**Расстояние:** Ялта - 25 км  
**Как добраться:** На канатной дороге, от верхней станции - снегоходом  
Машиной от Ялты по бахчисарайской дороге  
(в снег проезд к горкам может быть затруднён)  
**Спуски, их длина:** Трассы низкой и средней сложности, до 1000 м  
**Подъёмники:** 9 бугелей  
**Подготовка спусков:** н/д

GPS  
44° 27' 13.50" N  
34° 03' 10.80" E

Служба выезду - ТМ "Істинна"





## Дед Мороз с аквалангом

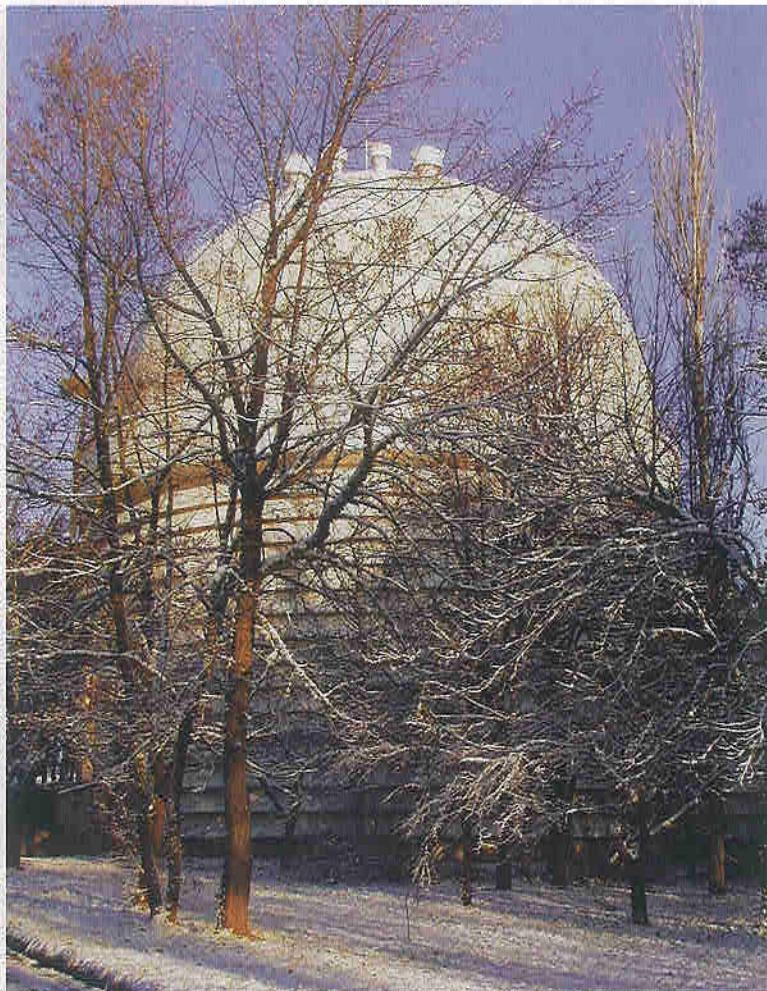
мыс Тарханкут, Крым

На морском дне стоит украшенная новогодняя ёлка, вокруг неё плавают Деды Морозы и Снегурочки в ластах и с аквалангами, попивая из горльшка бутылки праздничное шампанское. Такая нетрадиционная забава вполне доступна не только дайверам, но и всем желающим. Особо запоминающейся будет встреча 2010 года не просто

на дне морском, а на знаменитой Аллее Бождей – подводном скоплении бюстов советских партийных лидеров, собранных дайверами около мыса Тарханкут.

**Ближайшие лыжные спуски:** Ай-Петри  
**Примерная стоимость:** 1700-1800 грн.

GPS  
45° 20' 51.00" N  
32° 29' 38.00" E



## Сосчитать звёзды

КРЫМСКАЯ АСТРОФИЗИЧЕСКАЯ ОБСЕРВАТОРИЯ, Крым

Под Бахчисараем, в районе знаменитых пещерных городов, находится обсерватория, основанная ещё в начале XX века. При обсерватории есть гостиница, где можно устроить празднование Нового года, а ночью, воспользовавшись оптическими приборами, понаблюдать за звёздами и планетами.

**Ближайшие лыжные спуски:** Ай-Петри  
**Примерная стоимость:** 3000-3200 грн.

GPS  
44° 43' 39.70" N  
34° 00' 58.90" E



## Гейзер вместо фейерверка

Облои, Херсонская обл.

Купаться на Новый год решаются разве что закалённые «моржи». Но в термальном источнике на Херсонщине новогоднее купание доступно всем: температура воды здесь даже зимой не ниже 60 градусов. Сама вода очень солёная, по плотности не уступающая водам знаменитого Мёртвого моря, имеет целебные свойства. Посещение источника некоторые турфирмы включают в свои новогодние программы.

**Ближайшие лыжные спуски:** –  
**Примерная стоимость:** 1800-1900 грн.

GPS  
46° 13' 56.80" N  
32° 06' 49.60" E



Multivan Highline – цей автомобіль для тих, хто звик досягати своєї мети. Комфортний ззовні, всередині цей автомобіль відповідає всім вимогам люкс-класу: оздоблений шкірою салон легко

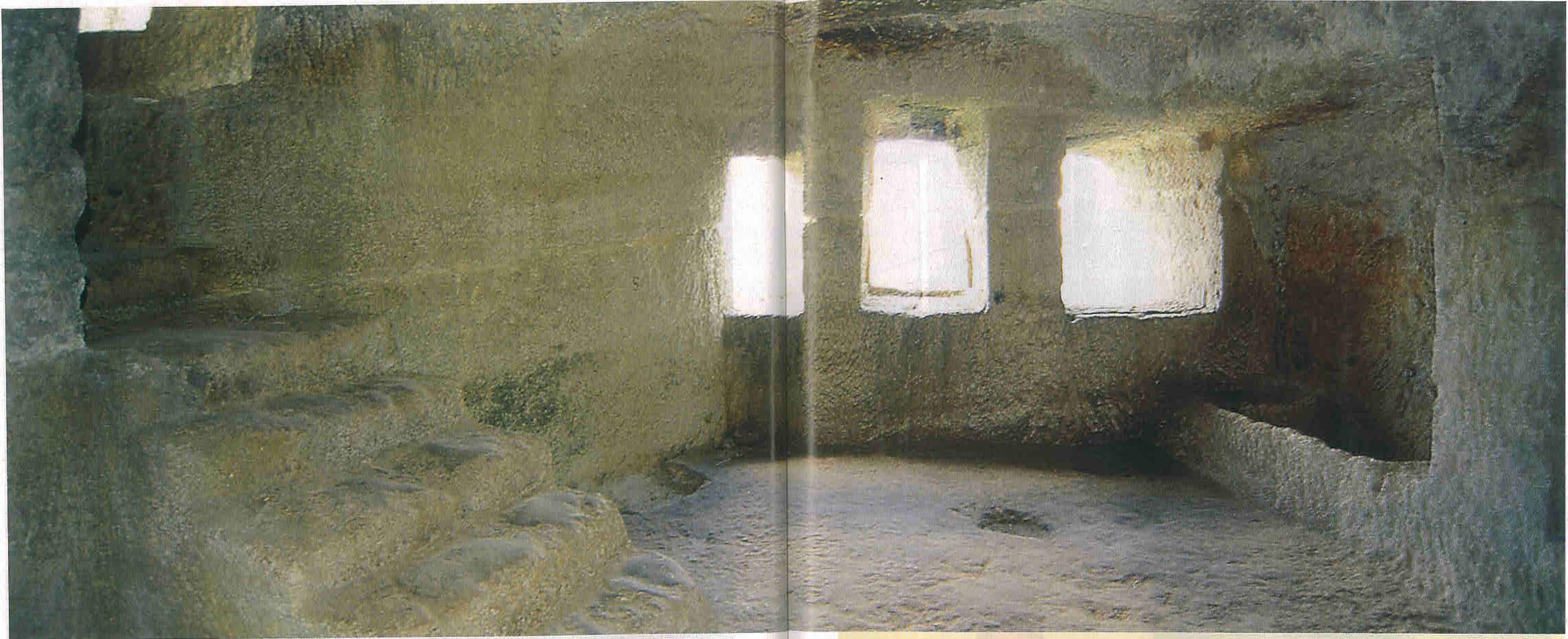
трансформується у «пересувний офіс», а вантажний відсік у «спальну кімнату».

Multivan Highline дбає про Переможця! Ціна від \$60990

Офіційний імпортер автомобілів Volkswagen в Україні ТОВ «Порше Україна»



Комерційні автомобілі



## Кактусы в гирляндах

**НИКИТСКИЙ БОТАНИЧЕСКИЙ САД, КРЫМ**

Наверное, многие из вас жарким летним днём гуляли по аллеям Никитского ботанического среди диковинных цветов и деревьев. Большинство здешних растений не ассоциируется ни со снегом, ни с новогодней ёлкой. Но сотрудники ботсада на Новый год проявляют фантазию, наряжая новогодними украшениями самые неожиданные растения. Например, много-много радости детишкам здесь приносят кактусы.

**Ближайшие лыжные спуски:** Ай-Петри  
**Примерная стоимость:** 1500-1600

GPS  
44° 30' 41.70" N  
34° 14' 04.60" E



## Одни среди гор

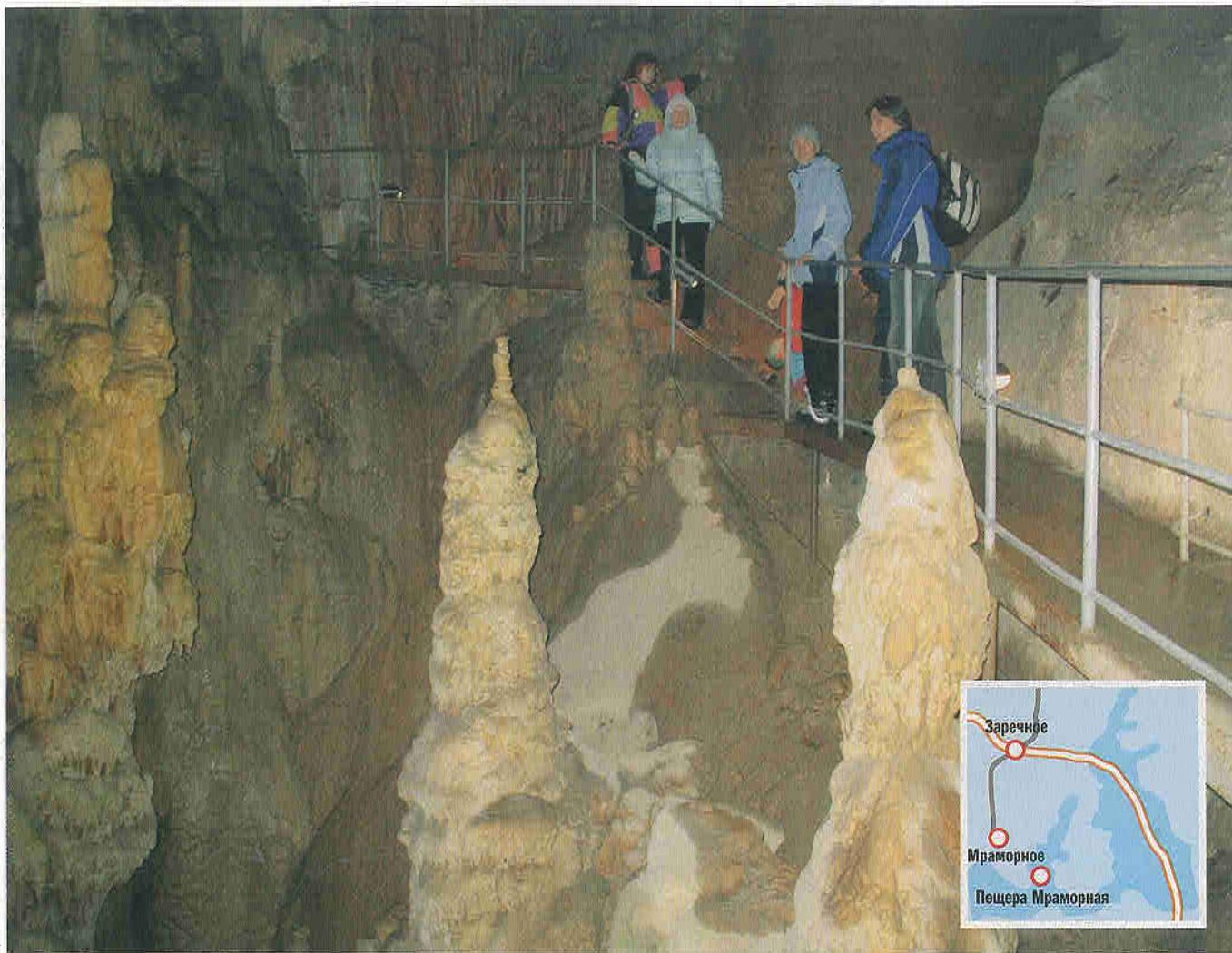
**МАНГУП-КАЛЕ, КРЫМ**

Летом пещерные города Крыма посещают тысячи организованных и диких туристов, поэтому окрестные сёла успели обрасти многочисленными кафе, ресторанами и мини-гостиницами. Но зимой поток туристов иссякает, поэтому желающие уединиться своей компанией посреди безмолвных гор вполне могут воспользоваться шансом и арендовать такой ресторанчик. Сходная цена и отсутствие толп шумных соседей гарантированы.

**Ближайшие лыжные спуски:** Ай-Петри  
**Примерная стоимость:** 1200-1300 грн.

GPS  
44° 44' 28.20" N  
33° 55' 15.70" E





## Подземная ёлка

ПЕЩЕРА ЭМИНЕ-БАЙР-ХОСАР, КРЫМ

Традицию встречать Новый год в крымской пещере Эмине-Баир-Хосар, а также в соседних подземельях – Кизил-Коба и Мраморной – придумали спелеологи. У них всё как у обычных людей, только подземное – подземная ёлка, подземное шампанское, подземный Дед Мороз. Попасть в тесную компанию на Новый год непросто, лучше поискать знакомых в среде спелеологов.

**Ближайшие лыжные спуски:** Ай-Петри  
**Примерная стоимость:** 1100-1200 грн.

GPS  
44° 48' 07.20" N  
34° 17' 21.90" E

